

SUMMER 2022

Shopp's

DEUTSCH | ENGLISH | РУССКИЙ



Exclusive
BEST OF
TRADITIONAL
VIENNA
2022

SOPHISTICATED QUALITY
OF HIGHEST STANDARDS

The Ultimate
GUIDE to
TOP
Designers

FROM RAGS TO RICHES

HIGH-END STORES & LIFESTYLE



EDITOR-IN-CHIEF
DANIELA M. STEINDL

FOREWORD

Mit Freude darf ich Ihnen unsere dritte Ausgabe von SHOPPS ans Herz legen. Dieser Guide präsentiert Wien nicht nur als Top-Adresse für Luxusshopping in Europa, sondern auch als the-Place-to-be für Lifestyle und Lebensfreude. Viel Spaß beim Blättern und Einkaufen!

I feel honored to present this publication showcasing picturesque Vienna, former capital of an empire reaching from Middle Europe to South America. With its impressive history, tradition, and heritage, in addition to an extensive variety of international luxury brands, today's Vienna ranks among THE destinations in Europe for unforgettable holidays, fine dining, and luxury shopping.

С гордостью представляю Вам это издание. В нём Вы увидите Вену – бывшую столицу великой империи, простиравшуюся когда-то до Южной Америки, – в самых интересных и увлекательных ракурсах. Мы продемонстрируем Вам изысканные стороны жизни, представим все модные новинки и те драгоценные мелочи, которые делают нашу жизнь более яркой и полноценной.

Daniela Steindl

WERNER ZOECHLING ART GALLERY VIENNA



*Jan van Kessel the Elder
(1626 - 1679)
"Bouquet of Flowers in
Glass Vase with Lizard"
Oil on copper panel
60 x 45 cm*

FREYUNG 1 / STRAUCHGASSE 1 · 1010 VIENNA
TEL: +43 1 909 36 79 · MOB: +43 664 424 33 80
WWW.KUNSTHANDEL-ZOECHLING.AT



VALENTINO



VERSACE



BALENCIAGA

CONTENT

Foreword

2

Shopping Kohlmarkt

8

Shopping Golden Quarter

22

Shopping Graben

36

Shopping Kärntner Straße

52

Shopping Fashion

60

R H O R N S . C O M



WIEN I., BRÄUNERSTRASSE 7

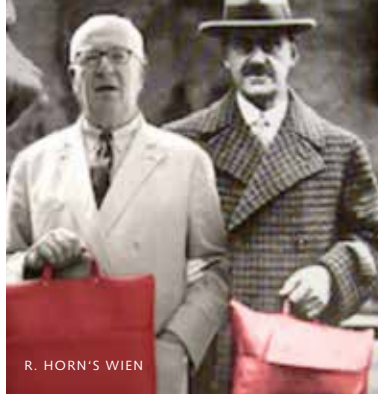
WIEN I., STEPHANSPLATZ 3

WIEN I., HERRENGASSE 6-8





JIMMY CHOO



R. HORN'S WIEN



KORNMESSER

Dr. Haider-Petkov

Luxusstrickmode



Made in Vienna since 1966

Wollzeile 6, 1010 Wien
T 01 5123823
www.haider-petkov.at
info@haider-petkov.at



CONTENT

Shopping Tradition

68

Living & Fun

76

Sources

90

Impressum

96

LUXURY SHOPPING

KOHLMARKT

ANNA

Der strahlende Fixpunkt unter den Kohlmarktjuwelieren; die junge Marke glänzt an der noblen Adresse Kohlmarkt 11 mit einer raffinierten Kombination aus Perfektion und Design.

The bright star among jewelers at Kohlmarkt, this young label with the classy address Kohlmarkt 11 impresses with a sophisticated combination of perfection and design.

Ослепительный новичок среди маститых ювелиров, находящийся по адресу Kohlmarkt 11, сразу завоевал сердца клиентов рафинированным сочетанием перфекционизма и полёта фантазии.

BREGUET

Der Gründer dieser Schweizer Luxusmarke, in Wien am Kohlmarkt 4, prägte einst 1775 die Maßstäbe, an denen sich die Haute Horlogerie bis heute messen lassen muss.

The founder of this Swiss luxury brand – in Vienna at Kohlmarkt 4 – set the guidelines in 1775 that are still followed in Haute Horlogerie today.

Основатель этой швейцарской марки в 1775 году заложил незываемые основы, на которые и сегодня ориентируются производители эксклюзивных часов во всём мире. В Вене Вы найдете его по адресу Kohlmarkt 4.



LA HONG AM ROSARÖSEN HOF



GUCCI



CARTIER



BARBARA HUTTON WITH CARTIER



CARTIER

BREITLING

Diese alteingesessene Schweizer Uhren-Marke verbindet eine lange Zusammenarbeit mit der Luftfahrt. In Wien am Kohlmarkt 3.

This long-established Swiss watch brand has a long association with aviation. In Vienna at Kohlmarkt 3.

Эта давно зарекомендовавшая себя швейцарская часовая марка имеет давние связи с авиацией. В Вене на Kohlmarkt 3.



BURBERRY

Die Londoner Luxusmarke mit Kultstatus präsentiert am Kohlmarkt 2 auf mehreren Stockwerken ihre traditionell-innovativen Kreationen mit ausgesprochen britischer Attitüde.

The London fashion house with a cult following showcases several floors at Kohlmarkt 2 with its traditional yet innovative fashions, accessories and fragrances.

Культовая лондонская марка в Вене представлена на нескольких этажах элегантного магазина, находящегося на улице Kohlmarkt 2.

CARTIER

In der Boutique auf Kohlmarkt 1 am Eingang zum Graben präsentiert das Pariser Traditionshaus seine exklusiven Kreationen aus Schönheit und Qualität.

At its elegant boutique at Kohlmarkt 1 at the entrance to Graben, this traditional house presents its exclusive creations of outstanding beauty and utmost quality.

Этот бутик по адресу Kohlmarkt 1 на углу Грабен представляет короля парижских ювелиров. Творения фантастической красоты и качества принесли компании небывалый успех.

CHOPARD

Diese elegante Boutique am Kohlmarkt 16 ist das kongeniale Ambiente für klassische und extravagante Kollektionen exklusiver Uhren und betörend schönen Schmucks.

The stylish boutique at Kohlmarkt 16 is the perfect atmosphere for showcasing its classic and extravagant collections of exclusive timepieces and enchantingly beautiful gems.

Ни одно светское событие не обходится без шедевров этой марки. В бутике на Kohlmarkt 16 представлены коллекции эксклюзивных часов и пленительных украшений.





CHOPARD

DIOR

Der Klassiker unter den Pariser Nobeldesignern präsentiert sich in zeitloser Schönheit mit seiner gesamten Bandbreite von Mode und Accessoires, Düften und Fine Jewellery am Kohlmarkt 6.

This undisputed classic among the Paris luxury designers endures by maintaining timeless beauty with its impressive line from fashion to accessory, from scents to fine jewels, at Kohlmarkt 6.

Классик среди парижских топ-дизайнеров представляет вечную немеркнущую красоту в новой коллекции модной одежды, аксессуаров, ароматов и украшений. Бутик находится по адресу Kohlmarkt 6.

DOLCE & GABBANA

Ein absolutes Must für alle Mode-Afficionados ist ein Stopp im Flagshipstore der Mailänder Nobelmarke am Kohlmarkt 8-10. Die beiden Star-Designer Domenico Dolce and Stefano Gabbana verstehen ihre Kollektionen als den neuen Luxus, authentisch und unkonventionell.

An absolute must for every fashion aficionado is a stop at the flagship store of this Milan superbrand at Kohlmarkt 8-10. Star designers Domenico Dolce and Stefano Gabbana present their collections as the new luxury, classics as well as the unconventional.

Этот бутик на улице Kohlmarkt 8-10 – флагман культового миланского дома моделей. Сочетание черных тонов с оттенками телесного цвета или со всеми оттенками благородных металлов – это выражение немеркнущего блеска моды, воплощение красоты и радости жизни.

FENDI

Am Kohlmarkt 5 wartet diese exklusive italienische Top-Marke für Designerkleidung, atemberaubende Accessoires und feinste Lederwaren.

At Kohlmarkt 5, this exclusive top Italian brand of designer clothing, stunning accessories and the finest leather goods awaits.

На Kohlmarkt 5 вас ждет этот эксклюзивный итальянский бренд дизайнерской одежды, потрясающих аксессуаров и лучших изделий из кожи.

J'ADORE L'OR BY DIOR





KARL LAGERFELD X

GIORGIO ARMANI

Am Kohlmarkt 3 steht Giorgio Armani für Eleganz, Understatement, Leichtigkeit und Individualität.

At Kohlmarkt 3 Giorgio Armani continues to impress with elegance, understatement, easiness, and individuality.

Десятилетиями Giorgio Armani удивляет элегантностью, сдержанностью, простотой и индивидуальностью, на Kohlmarkt 3.

GUCCI

Made in Italy, steht die exquisite Nobelmarke am Kohlmarkt 5 für Mode und Accessoires vom Feinsten, was die Welt zu bieten hat. Frida Gianninis Designs präsentieren die subtile Sexyness und expressive Kraft des begehrten Luxus-Labels.

Made in Italy, this world-renowned brand at Kohlmarkt 5 stands at the zenith of fashion and accessories. Frida Giannini's designs flow with subtle sexiness yet make an impressive statement.

Это один из самых известных, престижных и легко узнаваемых модных брендов в мире. Креативный директор Фрида Джаннини привнесла в коллекции экспрессию, цвет и сексуальность. В Вене бутик находится по адресу Kohlmarkt 5.



HUBLOT

Auf Kohlmarkt 10 findet jeder Liebhaber dieser Schweizer Uhrenmarke eine feurige Marken-DNA aus Innovation und Leidenschaft als treibende Kraft einzigartiger Kreationen.

At Kohlmarkt 10, every lover of this Swiss watch brand will find a fiery brand DNA of innovation and passion as the driving force of unique creations.

На Kohlmarkt 10 каждый ценитель этой швейцарской часовой марки найдет для себя огненную ДНК бренда - инновации и страсть как движущую силу уникальных творений.

KARL LAGERFELD X

Eine Legende für sich ist dieses exquisite Label am Kohlmarkt 11, es steht für Mode und Accessoires vom Allerfeinsten. Und gewährt einen exklusiven Einblick in die faszinierende Welt von KARL.

A legend in its own right, this exquisite label at Kohlmarkt 11 stands for the very best in fashion and accessories. And provides an exclusive insight into the fascinating world of KARL.



Эта изысканная марка на Kohlmarkt 11 - легенда в своем роде - представляет самое лучшее в моде и аксессуарах. И позволяет получить эксклюзивное представление об удивительном мире KARL.

MICHAEL KORS

Der angesagte US-Designer von Damenmode, Taschen, Uhren, Brillen und weiterer Accessoires überzeugt jetzt auch am Kohlmarkt 10 mit seinem unverwechselbar glamourös-sportlichen Style.

This trendy US designer of ladies' fashion, bags, watches, glasses and other accessory - on TV as member of the jury in Heidi Klum's "Project Runway" - convinces at Kohlmarkt 10 with his unique mix of glamour and sports.

Уникальное сочетание гламура и спорта от стильного американского дизайнера женской моды ждет вас по адресу Kohlmarkt 10. Член жюри в телевизионном проекте Хайди Клум "Project Runway" предлагает свои сумки, часы, очки и другие аксессуары.

LA HONG AM ROSARROSEN HOF BOUTIQUE & GALERIE

Eine Oase des Wohlbefindens und des Glücks, die Ihre Sinne bereichert - inmitten des historischen Wiener Kohlmarkts, Nr 4. Hochkarätige Mode und Kunst verschmelzen zu einem einmaligen Erlebnis. Modedesigner La Hong führt Sie auf eine atemberaubende Reise, die Sie in eine magische Welt entführt. Exquisite Haute Couture Kleider, Designer Anzüge, Kunstausstellungen, Vintage Kunsthandwerke, österreichische & internationale Köstlichkeiten & vieles mehr gibt es zu entdecken - eine Schatzkammer für unerwartete besondere Geschenke.



An extraordinary oasis of well-being and happiness which will enrich your senses - located in the midst of the historic „Kohlmarkt,“ No 4. High class fashion and art merges to a unique experience, with fashion designer La Hong providing guidance to a breathtaking journey that will bring you into a magic world. Haute couture dresses, designer suits, art exhibitions, vintage crafts, Austrian & international delicacies & much more to discover - a treasure chest for unexpected special gifts.

Оазис благополучия и счастья, обогащающий ваши чувства - в центре исторической венской площади Kohlmarkt 4. Первокласная мода и искусство сливаются воедино, создавая уникальный опыт. Модельер Ла Хонг приглашает вас в захватывающее путешествие, которое перенесет вас в волшебный мир. Изысканные платья от кутюр, дизайнерские костюмы, художественные выставки, старинные ремесла, австрийские и международные деликатесы и многое другое - сокровищница неожиданных специальных подарков.



Foto - Markus Spitzauer - Model - Miss Earth Austria Finalist Katharina Proger

LA HONG

Am RosaRosen Hof



TIFFANY & CO

MCM

Die deutsche Luxusmarke steht seit 1976 für Reisen, Kultur und Zeitgeist und verkörpert heute Kühnheit, Rebellion und Ehrgeiz, in Wien auf Michaelerplatz 2.

The German luxury brand has stood for travel, culture and zeitgeist since 1976 and today embodies boldness, rebellion and ambition, in Vienna at Michaelerplatz 2.

Немецкий бренд класса люкс с 1976 года олицетворяет путешествия, культуру и стиль жизни и сегодня воплощает смелость, бунтарство и амбиции в Вене на Michaelerplatz 2.

SALVATORE FERRAGAMO

Man muss nicht Greta Garbo, Marilyn Monroe oder Audrey Hepburn heißen, um dem Zauber und Bann des italienischen Schuhdesigners mit seiner extravaganen Mischung aus Tradition und Vision zu verfallen – am Kohlmarkt 7 der Garant für exklusive Handtaschen, Schuhe und Lederartikel vom Besten, was die Welt zu bieten hat.

You don't have to be Greta Garbo, Marilyn Monroe or Audrey Hepburn to fall under the spell of this Italian shoe designer at Kohlmarkt 7. Its reputation continues as a guarantor for exclusive leather products, the finest the world has to offer.

Лучшая в мире обувь итальянского дизайнера ждет вас по адресу Kohlmarkt 7. Эксклюзивные сумки и другие изделия из кожи экстра-класса.

TIFFANY & CO

Seit 1873 steht dieser Markenname wie kein anderer weit über New York hinaus für Luxus und Glamour und wurde zum Synonym für Design und Qualität. Vom weltberühmten Tiffany-Verlobungsring bis zur bereits legendären Markenfarbe Tiffany Blue – alles auf Kohlmarkt 8-10.

Since 1873 this brand has stood out like no other, reaching far beyond its Fifth Avenue origins, for luxury and glamour. From the world famous Tiffany engagement ring to the legendary brand color, Tiffany Blue, the mere mention of its name conjures scintillating desire, all at Kohlmarkt 8-10.

С 1873 года эта марка, как никакая другая, олицетворяет роскошь и гламур далеко за пределами Нью-Йорка и стала синонимом дизайна и качества. От всемирно известного обручального кольца Tiffany до ставшего уже легендарным фирменного цвета Tiffany Blue - все на Kohlmarkt 8-10.



TOMMY HILFIGER

Am Kohlmarkt 12 bietet dieser US-Modeschöpfer und sein Trend-Label, gegründet 1985, für jeden Geschmack und jeden Anlass das passende Outfit, von luxuriös bis sportlich.

At Kohlmarkt 12, this US fashion designer and his trend label, founded in 1985, offers the right outfit for every taste and occasion, from luxurious to sporty.

На Kohlmarkt 12 этот американский модельер и его модный бренд, основанный в 1985 году, предлагает наряды на любой вкус и случай, от роскошных до спортивных.

VAN LAACK

Seit 1881 steht dieses deutsche Top-Label für beste Stoffe und feinste Verarbeitung und präsentiert in seinem Store in der Herrengasse 15 Hemden und Blusen in feinsten Sea-Island-Baumwolle und besten Perlmutter-Knöpfen mit 3 Fadenlöchern.

Since 1881 this staid German label has used only the finest fabrics and tailoring. At its Herrengasse 15 store customers are wowed by shirts and blouses made from exclusive Sea-Island cotton, fitted with finest mother-of-pearl buttons, sporting the characteristic three holes.



Эта немецкая топ-марка известна с 1881 года самыми высококачественными тканями. Магазин в самом центра на Herrengasse 15 представляет большой выбор рубашек и блуз из тончайшего южноамериканского шёлка с уникальными перламутровыми пуговицами с тремя дырочками.

VICTORINOX

Seit 1897 bietet diese Schweizer Marke ihr legendäres Taschenmesser für alle Fälle - ob in der City, am Meer, ob am Berg oder im Weltall - auf dieses Produkt ist immer Verlass. Jetzt in Wien in der Herrengasse 1.

Since 1897, this Swiss brand offers its legendary pocket knife for all occasions - whether in the city, at the sea, whether on the mountain or in space - this product is always reliable. Now in Vienna at Herrengasse 1.

С 1897 года этот швейцарский бренд предлагает свой легендарный карманный нож на все случаи жизни - в городе, на море, в горах или в космосе - вы всегда можете положиться на этот продукт. Сейчас находится в Вене по адресу Herrengasse 1.



VICTORINOX

LUXURY SHOPPING

GOLDEN QUARTER

AGENT PROVOCATEUR

Die britische Edel-Dessous-Marke mit Kultstatus steht auf Tuchlauben 14 für handgemachte extravagante Lingerie im obersten Luxussegment.

The exclusive British label with a large fan base offers at Tuchlauben 14 extravagant handmade lingerie.

Культурный статус ей обеспечили тонкая ручная выделка и экстравагантность. Венский бутик можно найти по адресу Tuchlauben 14.

ALEXANDER McQUEEN

Auf 270m² und über zwei Etagen präsentiert sich der britische Kult-Designer an der exquisiten Golden Quarter Adresse Tuchlaubenhof mit Designer Fashion und Luxury Clothing.

At his two-story, 270-square-meter flagship store at the prestigious Golden Quarter address of Tuchlaubenhof, this British genius with a cult following arrays his luxury clothing and adornments.

Широкий выбор роскошной одежды и украшений от гениального британского кутюрье в новом двухэтажном флагманском магазине площадью 270 кв. м по престижному адресу Золотого квартала Tuchlaubenhof.





MANOLO BLAHNIK AT AMICIS



BALENCIAGA



MANOLO BLAHNIK AT AMICIS

AMICIS DEUXIEME

Im Tuchlaubenhof 10 erwarten die luxurorientierte Fashionista auf 300 Quadratmetern im Goldenen Quartier Trendmarken von Victoria Beckham bis Isabel Marant.

At Tuchlaubenhof 10, trendy brands from Victoria Beckham to Isabel Marant await the luxury-oriented fashionista on 300 square meters in the Golden Quarter.

В Tuchlaubenhof 10 на 300 квадратных метрах в Золотом квартале модные бренды от Victoria Beckham до Isabel Marant ждут модников, ориентированных на роскошь.

BALENCIAGA

Diese 1917 von Cristóbal Balenciaga in San Sebastián gegründete Marke für elegante Damen- und Herrenmode sowie Lederwaren und Parfüm, präsentiert ihre atemberaubenden Kreationen jetzt auf Seitzergasse 1-3.

Founded in 1917 by Cristóbal Balenciaga in San Sebastián, this brand of elegant women's and men's fashion as well as leather goods and perfume, now presents its stunning creations at Seitzergasse 1-3.

Основанная в 1917 году Кристобалем Баленсиага, эта марка элегантной женской и мужской моды, а также изделий из кожи и парфюмерии, теперь представляет свои потрясающие творения по адресу Seitzergasse 1-3.

BOTTEGA VENETA

Die weltweit renommierte Luxusmarke aus Vicenza steht seit 1966 für Handtaschen und Lederwaren im obersten Segment - ein echter Fashion-Klassiker auf Tuchlauben 5.

Since 1966 this Vicenza-based brand of international renown has gained eminence for its fashion and accessory statements and leather goods, notably their famous Baguette handbag, at Tuchlauben 5.

Этот итальянский бренд из города Vicenza приобрел широкую международную известность благодаря элегантным сумочкам удлиненной формы и другим аксессуарам из кожи. Бутик можно найти по адресу Tuchlauben 5.



BRUNELLO CUCINELLI

Die zartgraue Kaschmirwelt des italienischen Nobeldesigners aus Perugia steht seit 1978 für Strickware in feinsten Verarbeitung für eine luxusverwöhnte internationale Clientele – in Wien auf Bognergasse 4.

Since 1978 the subtle pale-grey world of cashmere from this Italian luxury designer has signaled gorgeous knitwear. Nothing compares with the sensation of this soft, luxuriant wool against bare skin – in Vienna at Bognergasse 4.

С 1978-го года нежно-серый мир кашемира итальянского дизайнера из Перуджи стал образцом вязанных изделий тончайшей выработки для самых избалованных клиентов во всём мире. Венский бутик можно найти по адресу Bognergasse 4.

CHANEL

Die einst von Modelegende Coco Chanel gegründete und heute von Stil-Ikone Karl Lagerfeld geprägte Luxusmarke gilt fast 100 Jahre später mit der noblen Adresse Tuchlauben 1 ebenso als Epitome für Luxus, Qualität und Extravaganz.

Created by the legendary Coco Chanel and now directed by style icon Karl Lagerfeld, for over 100 years this superbrand – now at Vienna's fashionable address Tuchlauben 1 – has stood as the epitome of luxury, quality and eminence.

Французская компания, основанная легендарной Коко Шанель почти 100 лет назад, и сегодня, под руководством иконы стиля Карла Лагерфельда, является квинтэссенцией роскоши, качества и экстравагантности. В Вене роскошный бутик находится по адресу Tuchlauben 1.

CHRISTIAN LOUBOUTIN

Auf Tuchlauben 12 verführt der Erfinder der roten Schuhsohle alle Shoenistas in der Österreich-Dependance des französischen Luxus-Schuhladens mit heißen Heels im High-Fashion-Segment.

At Tuchlauben 12, the inventor of the red shoe sole seduces all Shoenistas in the Austrian branch of the French luxury shoe store with hot heels in the high-fashion segment.

В Tuchlauben 12 изобретатель красной подошвы соблазняет всех шоенисток в австрийском филиале французского магазина элитной обуви горячими каблуками в сегменте высокой моды.





JIMMY CHOO

CHURCH'S

Seit 1873 zieht diese britische Kultschuhmarke - jetzt auch in der Seitzergasse 1-3 - mit traditionsbewusster Qualität und detailverliebter Verarbeitung Top-Kunden von Pierce Brosnan bis Tony Blair in ihren Bann.

Since 1873 this British shoe label - now also at Seitzergasse 1-3 - has had a wide following, attracting clients such as Pierce Brosnan and Tony Blair.

С 1873 эта британская марка обуви — теперь и на Seitzergasse 1-3 — имеет широкий спектр своих поклонников, таких как Пирс Броснан и Тони Блэр.

EMPORIO ARMANI

Herren- und Damenmode vom Feinsten sowie Accessoires bis hin zu gediegenen Eyewear-Kollektionen auf zwei Etagen bietet der italienische Designklassiker im gediegenen Ambiente des Flagship Stores auf Tuchlauben 7A.

This Italian design legend presents men's and women's fashions and accessories, including eyewear, in the distinguished ambience of its plush two-story flagship store at Tuchlauben 7A.

Эта легенда итальянского дизайна представляет мужскую и женскую моду и аксессуары, включая очки, в изысканной атмосфере своего роскошного двухэтажного флагманского магазина на Tuchlauben 7A.

ETRO

Seit 40 Jahren steht die Mailänder Luxusmarke für Made in Italy und für einen Stil, der sich Qualität und Eleganz ebenso wie der Schönheit verpflichtet fühlt - in Wien auf Tuchlauben 5.

For forty years, the Milan label has been a synonym for Made in Italy and for a style where quality and elegance bow to aesthetics - in Vienna at Tuchlauben 5.

В течение сорока лет данный миланский бренд был и остается синонимом выражения «Сделано в Италии», показателем высокого стиля, качества и элегантности. Венский бутик можно найти по адресу Tuchlauben 5.



JIMMY CHOO

Die vielleicht schönsten Schuhe und betörendsten Accessoires für Damen bringt dieser brandneue Flagship Store auf Tuchlauben 4.

Perhaps the most beautiful ladies' shoes and the most beguiling accessories are found at this brand-new flagship store located at Tuchlauben 4.

Пожалуй, самую красивую женскую обувь и аксессуары к ней можно купить в новом магазине, расположенном по адресу Tuchlauben 4.

KITON

Maßschneiderei im absoluten Luxussegment bietet dieser 1956 von Ciro Paone und Antonio Carola in Neapel gegründete Familienbetrieb jetzt auch im Goldenen Quartier in der Seitzergasse 1-3.

This family business, founded in 1956 by Ciro Paone and Antonio Carola in their native Naples, now offers custom tailoring of the highest quality in Vienna's Golden Quarter at Seitzergasse 1-3.

Этот семейный бизнес, основанный в 1956 году Чиро Паоне и Антонио Каролой в их родном Неаполе, сегодня предлагает индивидуальный пошив одежды высочайшего качества в Золотом квартале Вены по адресу Seitzergasse 1-3.

LOUIS VUITTON

Auf mehreren Stockwerken präsentiert die französische Edelmarke in ihrem Wiener Flagship Store in den Tuchlauben 3-7 alles, was gut und teuer ist. Die sagenhafte Welt von Louis Vuitton bis hin zu den einzigartigen aktuellen Kollektionen des Louis Vuitton-Chefdesigners Nicolas Ghesquière.

The famed French fashion house displays its wares on several floors at its Viennese flagship store at Tuchlauben 3-7. Here is stocked the sought-after classics along with the unique contemporary collections of current head designer Nicolas Ghesquière.

Флагманский магазин, расположенный по адресу Tuchlauben 3-7, этой французской марки в Вене представляет на нескольких этажах то, что дорого и престижно. Вас помянет дух дальних странствий, и вы отправитесь в сказочный мир последних коллекций шеф-дизайнера фирмы Nicolas Ghesquière.

MIU MIU

Top-Models wie Adriana Lima und Doutzen Kroes stehen für die unkonventionelle italienische Nobelmarke von Miuccia Prada im jüngeren Segment. Taschen, Schuhe und Accessoires in raffiniertem, aber geradlinigem Design auf Tuchlauben 7.

Supermodels such as Adriana Lima and Doutzen Kroes personify this unconventional Italian label for the younger set, featuring designs by Miuccia Prada. Handbags, shoes, and accessories abound in novel and linear designs at Tuchlauben 7.

Топ-модели Adriana Lima и Doutzen Kroes предпочитают молодёжную линию нетрадиционной итальянской марки от Miuccia Prada. Это обувь, сумки и аксессуары утончённого, но прямолинейного дизайна. Венский бутик расположен по адресу Tuchlauben 7.



LOUIS VUITTON

PRADA



POMELLATO

Diese Boutique der erfolgreichen italienischen Nobelmarke, gegründet 1967 von Pino Rabolini, der damit das Prêt-à-Porter Konzept in die Welt des Schmuckdesigns importierte. über-zeugt auf Tuchlaubenhof 3 mit unverwechselbaren Kreatio-nen – einzigartig in der Kombination aus Steinen, Farben und Formen.

This successful Italian luxury brand boutique, founded in 1967 by Pino Rabolini, who introduced prêt-à-porter to the world of jewelry, entices at Tuchlaubenhof 3 with individual creations by using combinations of stones, forms and colors.

Этот успешный итальянский бутик бренда класса люкс был основан в 1967 году Pino Rabolini, который впервые стал использовать принцип и термин «prêt-à-porter» в сфере ювелирных украшений. Бутик, расположенный по адресу Tuchlaubenhof 3, соблазняет своих покупателей уникальными комбинациями драгоценных камней различной формы и цвета.



PRADA

Anspruchsvoll und wegweisend, so präsentiert der italienische Nobelklassiker auf Bognergasse 4 kom-promisslose Qualität, kombiniert mit steter Innovation seit nunmehr hundert Jahren: Die Suche nach ebenso seltenen wie feinen Materialien sowie ausgeklügelten Herstellungsverfahren ist seit 1913 wichtiger Bestandteil der Markenphilosophie.

Ambitious and groundbreaking are two attributes of this Ital-ian classic at Vienna's Bognergasse 4. Since 1913 the search for only the best materials and remarkable workmanship have become an eminent part of the philosophy of the chic label.

Итальянская благородная классика уже почти сто лет является образцом бескомпромиссного качества и открытости новому: поиски изысканных редких материалов и изощрённый процесс производства – важнейшая часть философии фирмы с 1913-го года. Венский бутик находится на улице Bognergasse 4.

SAINT LAURENT

Auf Bognergasse 4 erwarten in einem Ambiente aus Spiegel, Stahl und Marmor den modebewussten Verehrer der französi-schen Design-Legende neue ungewöhnliche Kreationen des Modemachers. In elegantem Ambiente überzeugen Prêt-à-porter sowie Schuhe, Hüte und exquisiter Schmuck des Kult-Labels.

At Bognergasse 4, new unusual creations await the fashion-conscious admirer of the French design legend in an ambience of mirror, steel and marble. In an elegant ambience, prêt-à-porter as well as shoes, hats, and exquisite jewelry from the cult label.

На Bognergasse 4 новые необычные творения модельера ожидают поклонников легенды французского дизайна в атмосфере зеркала, стали и мрамора. В элегантной атмосфере представлены prêt-à-porter, а также обувь, головные уборы и изысканные ювелирные изделия от культового лейбла.



VALENTINO

VALENTINO

Ein absolutes Muss für alle Modebegeisterten ist diese exklusive Adresse auf Tuchlauben 5. Hier stellt eine der legendärsten Supermarken weltweit ihr betörendes Angebot an Haute Couture und Prêt-à-Porter aus wie edle Kunstwerke in einer mondänen Galerie.

An absolute must for all fashion addicts is this exquisite label at Tuchlauben 5. Here one of the most storied brands presents its haute couture and prêt-à-porter as if they were works of art in a posh gallery.



Коллекции этого итальянского дизайнера прекрасно гармонируют с Домом Лооса – зданием эпохи модерна, где он открыл свой экстравагантный бутик по адресу Tuchlauben 5. Легендарная супермарка представляет коллекции Haute Couture и Prêt-à-Porter.

JUWELIER WAGNER

Der nicht nur flächenmäßig größte Juwelier der Stadt überzeugt auf Graben 21 / Tuchlauben 2 mit seinen edlen Zeitmessern von Rolex bis Jaeger LeCoultre sowie seiner einzigartigen Solitaire Linie. Ein absolutes Muß jedes Graben-Bummels.

The biggest jeweler in town not only in showroom size but also in services offered, including unparalleled customer service, is located at Graben 21 / Tuchlauben 2. It tempts with its elite chronometers from Rolex to Jaeger LeCoultre as well as with its unique Solitaire line.

Самый крупный ювелир города не только по величине торговой площади, но и в смысле предложения абсолютно уникальных изделий, находящийся по адресу Graben 21 / Tuchlauben 2. Идёт ли речь о марке Rolex или Jaeger LeCoultre – это обязательный пункт программы.

ZILLI

In der Seitzergasse 2/4 überrascht dieser französische Luxus-Herrenausstatter mit seinem umfangreichen Sortiment. Zilli zählt zu den bekanntesten Luxusmodehäusern Frankreichs und kann auf eine 50-jährigen Erfolgsgeschichte verweisen.

At Seitzergasse 2/4, this French luxury men's outfitter surprises with its extensive assortment. Zilli is one of the most famous luxury fashion houses in France and has a 50-year history of success

По адресу Seitzergasse 2/4 этот французский магазин мужской одежды класса люкс удивляет своим обширным ассортиментом. Zilli является одним из самых известных домов моды класса люкс во Франции и имеет 50-летнюю историю успеха.

LUXURY SHOPPING GRABEN

AMADEUS AUCTION

Das junge Wiener Auktionshaus und sein Hauptschätzmeister Ernst Klimitsch stehen seit Jahren in der Dorotheergasse 12 für Kunst vom Feinsten - von Alten Meistern bis hin zur Klassischen Moderne und Contemporary Art - und sind Mitteleuropas unbestrittene erste Adresse für frühes Meissner Porzellan.

Since years, this young Vienna auction house and its head assessor Ernst Klimitsch represent finest art - from Old Masters to Contemporary - at Dorotheergasse 12 and in addition are Europe's undisputed top address for early high-end Meissen porcelain.

На протяжении многих лет молодой венский аукционный дом и его главный оценщик Эрнст Климич являются синонимом лучшего искусства на Dorotheergasse 12 - от старых мастеров до современного искусства - и бесспорным главным адресом Центральной Европы для раннего майсенского фарфора.

BALLY

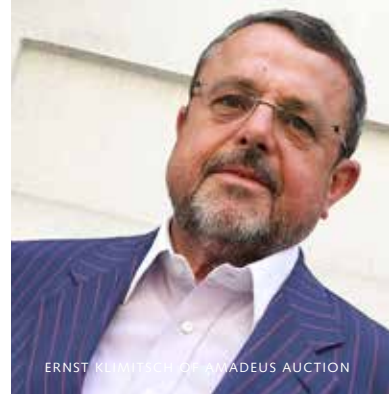
Das Schweizer Luxuslabel steht seit 1851 für exquisite Lederverarbeitung in Sachen Eleganz und Luxus - am Graben 12.

Since 1851, the hallmark of this Swiss luxury label is the crafting of exquisite leather - in Vienna at Graben 12.

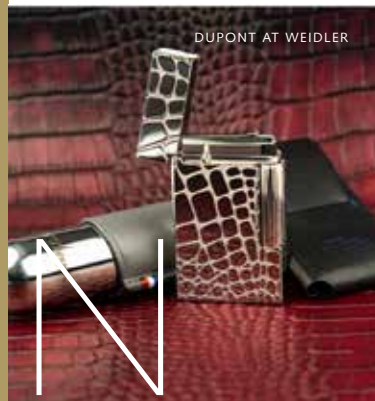
С 1851 года отличительной чертой этой швейцарской марки класса люкс является изготовление изысканных изделий из кожи - в Graben 12.



HERMÈS



ERNST KLIMITSCH OF AMADEUS AUCTION



DUPONT AT WEIDLER



JIMMY CHOO

MEISSEN AT AMADEUS AUCTION





MEISSEN AT AMADEUS AUCTION



HELDWEIN



JIMMY CHOO

ESCADA

Seit vielen Jahrzehnten steht das internationale Edel-Label für top-aktuelles Design und feinste Verarbeitung kostbarer Stoffe - am Graben 26.

Since the late 1970s the international luxury label has stood for high-end design as well as the finest processing of the most precious fabrics - at Graben 26.

С конца 1970-х годов международная марка класса люкс олицетворяет собой элитный дизайн, а также тончайшую обработку самых ценных тканей - на Graben 26.

ETIENNE AIGNER

Seit Jahrzehnten der Inbegriff für luxuriöse Lederwaren, Fashion und Accessoires, steht die Weltmarke auf Seilergasse 1 mit ihrem unverwechselbaren Hufeisen auch heute für Lebensart und Stil.

For centuries a name for luxurious leather goods, fashion and accessories, the world famous label with its horseshoe logo carries on today – in Vienna at Seilergasse 1.

Эту марку в виде подковы уже много лет связывают с эксклюзивными изделиями из кожи, модной одеждой и аксессуарами. Венские бутики расположены на улицах Seilergasse 1.

JUWELIER HELDWEIN

Gegründet 1902, zählt der Familienbetrieb heute am Graben 13 zu den renommiertesten Juwelieren der Stadt – vom Taufgeschenk bis zum Ehering eine vorzügliche Adresse für Qualität und Design.

Founded in 1902, the family-owned company at Graben 13 is among the most renowned jewelers of the Inner City – a recommended destination for the highest standards in quality and design – everything exquisite from a baptism gift to a wedding ring.

Эта семейная ювелирная фирма была основана в 1902-м году и считается одной из самых уважаемых в городе. Загляните туда по адресу Graben 13, особенно, если вам нужно обручальное кольцо или подарок на крестины.



HERMÈS

Die Wiener Dependence der französischen Nobelmarke am Graben 22 steht den internationalen Outlets in nichts nach: Gediegenes Interieur, erfüllt mit hochwertigstem Hermès Design, von klassisch bis aktuell modern.

The Viennese location at Graben 22 lives up to any international flagship store of this dedicated luxury label from France. In an exclusive ambience are offered the most elegant designs with collections from timeless classics to the contemporary and trendy.

Венцы без колебаний попали под обаяние этой благородной французской марки. Солидный интерьер магазина, по адресу Graben 22, заполненный самыми высококачественными и надёжными дизайнерскими изделиями.

IWC

Die Wiener Boutique der Schaffhauser Uhrenschmiede präsentiert am Graben 12 in historischem Ambiente die ganze Uhrenvielfalt der Schweizer Edelmanke - von der neuesten IWC Portugieser bis zur klassischen Fliegeruhr.

This boutique by the famous Schaffhausen watchmakers, set in historical ambience at the fashionable Graben 12, showcases the fascinating diversity of this traditional Swiss luxury brand.

Новый бутик знаменитой часовой фирмы из Шaffхаузена открыт в историческом архитектурном окружении фешенебельной улицы Graben в доме под номером 12, витрины которого привлекают посетителей большим разнообразием моделей традиционного швейцарского брэнда класса люкс.

JAEGGER-LeCOULTRE

Dieser weitere Uhrentempel am Graben 28, eröffnet vom arrivierten Traditionsbetrieb Uhrmachermeister Hübner, zeigt nicht nur das Vollsortiment der Manufaktur aus dem Vallée de Joux, sondern verführt den Besucher, tief in die faszinierende Welt von Jaeger-LeCoultre einzutauchen.

This elegant shrine at Graben 28, opened by renowned Viennese master watchmaker Christian Hübner, not only features masterpieces of this legendary Vallée de Joux manufactory but also seduces every visitor deeper into the fascinating world of Jaeger-LeCoultre.

Элегантный «храм часов» по адресу Graben 28 был открыт известным венским часовым мастером Кристианом Хюбнером. Здесь можно не только приобрести многие шедевры легендарной часовой фирмы из Vallée de Joux, но и глубоко погрузиться в увлекательный мир Jaeger-LeCoultre.



HERMÈS





JUL.HÜGLER



FRANZISKUS A. KRIEGS-AU OF JUL.HÜGLER

JUL.HÜGLER

Auf Habsburgergasse 9 führt Franziskus A. Kriegs-Au in 5. Generation die ehrwürdige Tradition dieser Juweliers-Dynastie seit 1875 mit Vintage Highlights aus der Art Deco Epoche sowie atemberaubenden Kreationen aus eigener Werkstatt weiter.

At Habsburgergasse 9, 5th generation Franziskus A. Kriegs-Au continues the venerable tradition of this jewelry dynasty since 1875 with vintage highlights from the Art Deco era as well as stunning creations from his own studio.

На Habsburgergasse 9 Францискус А. Кригс-Ау в пятом поколении продолжает почтенные традиции этой ювелирной династии с 1875 года, представляя винтажные изделия эпохи ар-деко, а также потрясающие творения собственной мастерской.



LONGCHAMP

Das 1948 gegründete französische Top-Lederwarelabel überzeugt jetzt auch am Graben 14-15 mit seinen einzigartigen Taschen, Reiseutensilien und Accessoires.

This French producer of high-end leather goods, founded in 1948, convinces now at Graben 14-15 with his unique bags, travel utensils and accessory in the highest segment of luxury.

Ведущий французский бренд кожаных изделий, основанный в 1948 году, теперь убеждает и на Graben 14-15 своими уникальными сумками, дорожными принадлежностями и аксессуарами.

MONTBLANC

Vom quintessenziellen Füllfederhalter bis hin zum hochwertigen Uhrensortiment zeigt die traditionelle Luxusmarke am Graben 15 ihre Vielfalt an Produkten höchster Vollendung und Qualität.

From the quintessential stationery to its exclusive watch collection, this traditional brand offers a diversity of luxury goods of the highest design and quality at Graben 15.

Знаменитый бренд предлагает разнообразные предметы роскоши самого высокого дизайна и качества: от канцелярских принадлежностей до уникальной коллекции часов, – по адресу Graben 15.



PHILIPP PLEIN

OMEGA

Diese Schweizer Uhren-Legende bietet jetzt am Stock-im-Eisen-Platz 3 alles von luxuriösen Designeruhren bis zu edlem Schmuck und Lederwaren.

This Swiss watch legend now offers everything from luxury designer watches to fine jewelry and leather goods at Stock-im-Eisen-Platz 3.

Эта легенда швейцарской часовой индустрии теперь предлагает все - от роскошных дизайнерских часов до изысканных ювелирных украшений и изделий из кожи - на Stock-im-Eisen-Platz 3.

PHILIPP PLEIN

Der exquisite Monostore des glamourösen Designers aus München besticht mit seiner Eleganz am Goldschmiedgasse 2. Pleins Creationen wenden sich an modebewusste Individualisten mit dem Anspruch nach Verwirklichung.

The illustrious German designer dazzles at Goldschmiedgasse 2. Plein's showpieces are a tribute to stylish individuals who crave to make their inner desires become reality.

Изысканный магазин на Goldschmiedgasse 2 xx гламурного дизайнера из Мюнхена. Отличительным символом марки является использование принтов в виде черепа, а особое внимание Филипп Плейн уделяет качеству, его девиз.

TOD'S

Auf Graben 17 bewährt sich dieser italienische bereits in dritter Generation als Familienbetrieb geführte Modekonzern mit Schuhen, Taschen und Lederaccessoires im oberen Preissegment, von klassisch bis modern.

On Graben 17, this Italian fashion group, already in its third generation as a family business, proves itself with shoes, bags and leather accessories in the upper price segment, from classic to modern.

На Graben 17 эта итальянская модная группа, уже в третьем поколении являющаяся семейным бизнесом, демонстрирует себя с обувью, сумками и кожаными аксессуарами в верхнем ценовом сегменте, от классики до модерна.



PHILIPP PLEIN

VERSACE



UHRMACHERMEISTER HÜBNER

Erste Adresse seit 1914 – mit unvergleichlichem Markenportfolio feinsten Uhren aus Schweizer und deutscher Fertigung – ist dieser Traditionsbetrieb am Graben 28. Ein sympathisches und erfolgreiches Familienunternehmen, das mit der Zeit geht.

A first address since 1914 – with a unique portfolio of the finest watches by Swiss and German manufacturers – is this long-established business at Graben 28, a friendly and successful family-owned company that keeps up with the times.

Первый магазин, открытый с 1914 года на Graben 28, предлагает непревзойденную подборку брендов лучших часов швейцарской и немецкой промышленности - Это традиционное и успешное семейное предприятие, идущее в ногу со временем.

For those living life with considerable panache, a visit to the vast 500-square-meter flamboyant world of Versace at Trattnerhof 1 is a must. With fashion and lifestyle presented in an exquisite environment of marble and cherry wood, each visitor experiences the high life.

Для истинных ценителей прекрасного посещение огромного, в 500 кв. м, магазина Versace на Trattnerhof 1 является обязательным. В изысканной обстановке каждый посетитель имеет возможность испытать на себе прелести светской жизни.

VERSACE

Flair, Lifestyle und Extravaganz – am Trattnerhof 1 wird auf 500 m² die faszinierende Modewelt Gianni Versaces in unvergleichlichem Rahmen präsentiert und lässt den Besucher den typischen klassischen Luxusstil Versaces* in Marmor und Kirschholz fühlen und erleben.





Du riechst so schön!



Yogesh Kumar kreiert Düfte, die von ihm persönlich und individuell für seine Clientele zusammengestellt werden. Der Duftmagier weiß, welche der fünf Elemente das Parfüm erschaffen, das die Stärke des Trägers betont und seine Schwächen ausgleicht.

Yogesh Kumar creates fragrances that are personally and individually composed by him for his clientele. The fragrance magician knows which of the five elements create the perfume that emphasizes the strength of the wearer and balances his weaknesses.

Йогеш Кумар создает ароматы, которые он лично и индивидуально сочиняет для своих клиентов. Маг аромата знает, какой из пяти элементов создает духи, подчеркивающие сильные стороны владельца и уравнивающие его слабости.

yogesh
Parfums

Kirchengasse 24
1070 Vienna
+43 699 19432594
www.dasparfum.com

Termine nach telefonischer Vereinbarung



MONTBLANC AT WEIDLER

VON KÖCK

Seit vielen Jahren präsentiert der sympathischste und umtriebigste Wiener Juwelier, Reinhard Köck, in seinem Flagship Store am Graben 22 nicht nur Klassisches, sondern auch immer wieder neue Marken und Trends.

For many years at his flagship store at Graben 22, this personable and industrious jeweler has been offering not only all-time classics but also new brands and trends.

Симпатичный и предприимчивые венский ювелир Рейнхард Кёк представляет в своём основном магазине на Graben 22 не только старую добрую классику, но и новые бренды и самые актуальные тенденции.

WEIDLER



Der alteingesessene Familienbetrieb am Graben 26 steht seit seiner Gründung 1882 für das Feinste an internationalen Luxusschreibgeräten – von Montblanc bis S.T. Dupont. Der Juwelier unter den Anbietern von Schreibgeräten.

Since its founding in 1882, this historical family business at Graben 26 has dedicated itself to offering only the most luxurious finely crafted writing instruments imaginable, from Montblanc to S.T. Dupont, remaining the jeweler in the world of stationery.

Изысканное семейное предприятие, в Вене по адресу Graben 26, со дня основания в 1882 году специализируется на международных марках эксклюзивных письменных принадлежностей от Montblanc до S.T. Dupont. Эксклюзивный ювелир канцелярских изделий.

WELLENDORFF

Diese Schmuckmanufaktur steht seit 1893 für Wahre Werte und feinste Goldschmiedekunst made in Germany - in Wien am Graben 14.

This jewelry manufactory stands since 1893 for true values and finest goldsmith art made in Germany - in Vienna at Graben 14.

Эта ювелирная мануфактура с 1893 года отстаивает истинные ценности и лучшее ювелирное искусство, сделанное в Германии - в Вене на Graben 14.



DUPONT AT WEIDLER

LUXURY SHOPPING

KÄRNTNER STRASSE

BIRKENSTOCK

In der Kärntner Straße 36 erfrischt diese deutsche Kultmarke mit ihren legendären Schuhwaren und Allem für „für glückliche Füße“.

At Kärntner Straße 36, this German cult brand refreshes with its legendary footwear and everything for „for happy feet“.

На Kärntner Straße 36 этот немецкий культовый бренд обновляет свою легендарную обувь и все для „для счастливых ног“.

BUCHERER

Im luxuriösen Palais Equitable in der Kärntner Straße 2 präsentiert sich der Schweizer Weltkonzern von seiner schönsten und elegantesten Seite mit wertvollen Zeitmessern von Rolex bis Jaeger LeCoultre, von Audemars Piguet bis Patek Philippe.

At the luxurious Palais Equitable at Kärntner Straße 2 this Swiss-based concern shows its choicest chronometers, from Rolex to Jaeger LeCoultre, from Audemars Piguet to Patek Philippe.

В роскошном Palais Equitable на Kärntner Straße 2, швейцарская глобальная корпорация представляет себя с самой красивой и элегантной стороны, демонстрируя ценные часы от Rolex до Jaeger LeCoultre, от Audemars Piguet до Patek Philippe.



MAZBANI



STEFANO RICCI



CARTIER

BUCHERER



MAZBANI

HUGO BOSS

Der deutsche Anbieter höchster Qualität für besondere Ansprüche steht auf Kärntner Straße 20 von klassisch-moderner Konfektion über elegante Abendmode bis hin zu Schuhen und Lederaccessoires.

This German manufacturer at Kärntner Straße 20 is known for using superior quality and strict standards to produce its classic-modern confection and refined evening fashions, shoes and leather accessories.

Этот немецкий дизайнер предлагает классическую повседневную одежду превосходного качества, а также элегантные вечерние наряды, обувь и кожаные аксессуары. Венский бутик расположен на Kärntner Straße 20.

MARC CAIN

Klare, elegante und zeitlose Designs für anspruchsvolle Fashionistas bietet dieser Flagship Store in der Innenstadt auf Weihburggasse 4.

Pure, elegant and timeless designs for discerning fashionistas are offered at this tony flagship store located in the heart of the city at Weihburggasse 4.

Элегантные изделия неустаревающего классического дизайна для взыскательных модниц предлагаются в этом фешенебельном флагманском магазине, расположенном в центре города на Weihburggasse 4.

MAZBANI

Eine konstante Größe unter den Wiener Nobel-Juwelieren in der Führichgasse 4, ist die exklusive Top-Marke seit ihrer Gründung vor nunmehr 16 Jahren ein reines Familienunternehmen. Die Meisterwerke der hauseigenen High Jewellery Collection entstehen aus einer Symbiose von Innovation und Kreativität – in der einzigartigen Formulierung des Firmengründers George Mazbanian: „Schönheit ist das Versprechen zum Glück.“

Since its founding at Führichgasse 4 almost sixteen years ago, this family business has always ranked as one of the top players in the Viennese jewelry scene. The masterpieces of the Mazbani High Jewelry Collection evolve from a symbiosis of innovation and creativity, with the most precious materials and stones. In the words of the company's founder, George Mazbanian: "Beauty is the promise of happiness."

Семейное предприятие венских ювелиров, находящееся на улице Führichgasse 4, основанно 16 лет назад – постоянная величина среди представителей высокого ювелирного дизайна. Изделия представляют собой симбиоз новизны, творческого подхода и драгоценных материалов. Всё, что подразумевал основатель фирмы, формулируя её кредо. Красота – это обещание счастья.



MISSONI

Leuchtende Farben und das weltberühmte Zickzack-Strickmuster machen die italienische Nobelmarke in der Rauhensteingasse 4 zum absoluten Must für alle Luxus- und Knitwear-Begeisterten.

A kaleidoscope of colors and the world-famous geometrical design made this vibrant Italian label at Rauhensteingasse 4 into an absolute must for everyone addicted to luxury and knitwear.

Яркие цвета и всемирно знаменитый зигзагообразный рисунок сделали эту марку привлекательной для поклонниц вязаных изделий. Поэтому адрес Rauhensteingasse 4 – необходимое условие удачного шопинга.

SIR ANTHONY

In Anspruch, Dynamik und Individualität ist dieser exklusive Herrenausstatter nicht nur in der Kärntner Straße 21-23, sondern auch in den Ringstraßen Galerien und an der Oper nur dem Besten verpflichtet.

With topmost standards and considerable individuality, this exclusive gentlemen's outfitter not only at Kärntner Straße 21-23 but also at the Ringstraßen Galerien and at the Opera is committed only to the best.

Бутики мужской одежды высших стандартов и эксклюзивной индивидуальности расположены на Kärntner Straße 21-23, в Ringstraßen Galerien и около Венской Оперы.

STEFANO RICCI

Von eleganten Krawatten und Hemden, extravaganten Lederkreationen bis hin zu exklusiven Hochseeyachten verwirklicht die italienische Design-Legende die einzigartige Kombination aus Moderne und Renaissance.

From elegant ties, fashionable shirts and unique leather creations to exclusive yachts, this Italian design legend epitomizes the remarkable blend of Modernism and Renaissance.

От элегантных галстуков, модные рубашек и уникальных кожаных изделий до эксклюзивных яхт! Легендарный итальянский дизайнер смог объединить модерн и ренессанс.



1010 VIENNA - FÜHRICHGASSE 4

OFFICE@MAZBANI.AT - TEL.: +43 1 513 13 27 - WWW.MAZBANI.AT

INSTAGRAM.: TALAR_MAZBANIAN

FACEBOOK.: MAZBANI FINE JEWELRY BY TALAR MAZBANIAN



SWAROVSKI

SWAROVSKI

In gleich drei Flagship Stores in der Kärntner Straße fasziniert das schillernde Tiroler Traditionsunternehmen von Weltrang mit seiner kristallinen Produktwelt. Hier kann jeder seinen individuellen Look unterstreichen und eigene Trends kreieren und kombinieren.

At three flagship stores at Kärntner Straße of unique beauty and design, the world-renowned classic company from the Tyrol enthalls with its realm of crystal objects. Here everyone can emphasize an individual style or create his own trend.

Теперь уже в трёх универмагах традиционная австрийская фирма мирового ранга завораживает ослепительным сиянием хрусталя. Здесь каждый найдёт нечто, что подчеркнёт его индивидуальность и стиль.

JUWELIER WAGNER

So wie Ecke Graben/Tuchlauben überzeugt der Nobeljuwelier auch in seinem Kärntner Straßen-Store auf Nummer 32 mit einem überwältigenden Angebot.

This fashionable jeweler offers two locations to view his creations, Graben/Tuchlauben and Kärntner Straße 32, the perfect destination for diamonds and timepieces.

На углу улиц Graben/Tuchlauben и Kärntner Straße 32, также и на Кернтнерштрассе роскошный ювелирный дом поражает грандиозным выбором драгоценностей.

WEMPE

„Nur wer sich die Zeit nimmt, kann einen Sinn für Qualität entwickeln“. Unter diesem Motto fasziniert die Weltmarke – in Wien auf Kärntner Straße 41 – seit über 130 Jahren mit höchster Kompetenz in der Schmuck- und Uhrmacherkunst mit einem beeindruckenden Sortiment von Top-Marken wie A. Lange & Söhne, Cartier, Jaeger LeCoultre, Patek Philippe, und Vacheron Constantin.

“You need to take your time to get a sense for quality.“ This wise motto has served the world-famous jeweler – in Vienna at Kärntner Straße 41 – well for 130 years. It diligently impresses with opulent gems and Haute Horlogerie – an impressive range of luxury brands such as A. Lange & Söhne, Cartier, Jaeger LeCoultre, Patek Philippe and Vacheron Constantin.

«Только тот, кто уделит этому время, может развить чувство качества», – под этим девизом вот уже более 130-ти лет всемирно известная ювелирная фирма, расположенная по адресу Kärntner Straße 41, привлекает клиентов впечатляющей компетентностью и огромным выбором изделий таких топ-марок, как A.Lange & Söhne, Cartier, Patek Philippe, Vacheron Constantin.



LUXURY SHOPPING

FASHION

ALEXANDER

In der Rauhensteingasse 3 steht dieser Store seit Jahrzehnten für elegante Klassiker mit Labels wie Closed und Jacob Cohen über Nationality bis hin zu Aspesi.

Located at Rauhensteingasse 3, this store has been synonymous with elegant classics for decades, with labels ranging from Closed and Jacob Cohen to Nationality and Aspesi.

Расположенный по адресу Rauhensteingasse 3, этот магазин уже несколько десятилетий является синонимом элегантной классики. Здесь представлены самые разные марки - от Closed и Jacob Cohen до Nationality и Aspesi.

AMICIS

Dieser Luxus-Multibrand Store auf Tuchlauben 11 und 14 bietet ein exklusives Spektrum der begehrtesten Designer Labels für Damen und Herren.

This luxury multi-brand stores at Tuchlauben 11 and 14 offer an exclusive spectrum of some of the most sought-after designer labels for men and women.

В обоих мультибрендовых бутиках на Tuchlauben 11 и 14 представлен широкий спектр самых выдающихся модных марок для мужчин и женщин.



GIVENCHY AT AMICIS

DR. HAIDER-PETKOV



GIANVITO ROSSI AT AMICIS



Foto by Nina Saurugg/VIENNA

PERLADONNA AT JUDENPLATZ No 5

DR. HAIDER-PETKOV



DR. HAIDER-PETKOV

Seit mehr als 50 Jahren überzeugt dieses exquisite Familienunternehmen in der Wollzeile 6 mit seinen Kollektionen luxuriöser Strickmode. Solides Handwerk und höchste Qualität kennzeichnen diese Mode, die sich durch ungezwungene Eleganz und Originalität definiert, passend zum Lifestyle modebewusster Frauen jeden Alters. Maßgefertigt und ausschließlich „Made in Vienna“.

For more than 50 years, this exquisite family business in Wollzeile 6 has been impressing with its collections of luxurious knitwear. Solid craftsmanship and the highest quality characterize this fashion, which is defined by casual elegance and originality, suitable for the lifestyle of fashion-conscious women of all ages. Made to measure and exclusively „Made in Vienna“.

Вот уже более 50 лет это изысканное семейное предприятие в Wollzeile 6 впечатляет своими коллекциями роскошного трикотажа. Сolidное мастерство и высочайшее качество характеризуют эту моду, которая отличается непринужденной элегантностью и оригинальностью, подходящей для стиля жизни следящих за модой женщин всех возрастов. Сделано по мерке и исключительно „Made in Vienna“.

HACKETT



In der Wallnerstraße 3 überzeugt die Wien-Dependance des legendären Londoner Herrenausstatters Jeremy Hackett mit Tradition, Authentizität und exklusivem Stil.

At Wallnerstraße 3, the Vienna branch of the legendary London men's outfitter Jeremy Hackett convinces with tradition, authenticity and exclusive style.

Венский филиал легендарной лондонской компании Jeremy Hackett, расположенный по адресу Wallnerstraße 3, убеждает традициями, подлинностью и эксклюзивным стилем.

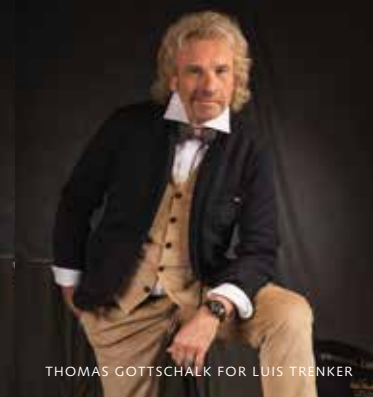
HÖLLWARTH

Der Fachmann unter Wiens Herrenausstattern verwöhnt seine erlesenen Kunden in der Tegetthoffstraße 6 seit Jahrzehnten mit extravaganter Kleidung aus den „Made to Measure“ Programmen internationaler Designer.

For decades, this leading authority among Vienna's traditional men's clothiers welcomes his hand-picked clients at Tegetthoffstraße 6 with the most stylish designs from the made-to-measure lines international designers.

На протяжении десятилетий этот ведущий авторитет среди традиционных венских продавцов мужской одежды приветствует своих избранных клиентов на Tegetthoffstraße 6, предлагая им самые стильные модели от международных дизайнеров.





THOMAS GOTTSCHALK FOR LUIS TRENKER



MOSCHINO AT POPP & KRETSCHMER

ISABEL MARANT

Gegründet 1994 in Paris, überzeugt diese neue trendige Boutique am Bauernmarkt 16 auf mehr als 100 Quadratmetern mit beiden Linien des angesagten französischen Modelabels.

Founded in 1994 in Paris, this new trendy boutique at Bauernmarkt 16 convinces on more than 100 square meters with both lines of the hip French fashion label.

Основанный в 1994 году в Париже, этот новый модный бутик на Bauernmarkt 16 убеждает на более чем 100 квадратных метрах обеими линиями модного французского лейбла.

LJ-FURS

Diese angesagte Boutique von Janna Zabarovski brilliert seit Langem mit einer exzellenten Auswahl an wunderschönen Pelzen und Winteraccessories in der Himmelfortgasse 5.

This hip boutique by Janna Zabarovski has long shined with an excellent selection of beautiful furs and winter accessories at Himmelfortgasse 5.

Этот модный бутик Жанны Забаровски давно блещет отличным выбором красивых мехов и зимних аксессуаров на Himmelfortgasse 5.

LUIS TRENKER

Benannt nach der Südtiroler Bergsteigerlegende, erwartet diese alpine Lifestyle-Mode fashion-bewusste Damen und Herren in der Herrengasse 19 - von lässig bis elegant für Stadt und Land.

Named after the South Tyrolean mountaineering legend, this alpine lifestyle fashion awaits fashion-conscious ladies and gentlemen at Herrengasse 19 - from casual to elegant for city and country.

Названная в честь легенды альпинизма Южного Тироля, эта мода на альпийский стиль жизни ждет модных дам и джентльменов на Herrengasse 19 - от повседневного до элегантного для города и страны.

”

„*Désir de Roses*“ Dessous aus Couture-Spitze
verführen mit einem unwiderstehlichen Look
und raffinierten Schnitten...

”



PERLADONNA AM JUDENPLATZ No 5

Judenplatz 5, 1010 Vienna
+43 664 3015126
+43 1 5337354
perladonna@perladonna.at
www.perladonna.at



MOTHWURF

MOTHWURF

Auf Herrengasse 19 verbindet dieses Top-Label Tradition mit Zeitgeist. Starke Farben und liebevolle Details machen ein Mothwurf Stück zu dem, was es ist und verleihen Individualität, die jeder verdient. Dieser Familienbetrieb steht nicht nur für Mode, sondern darüber hinaus für ein besonderes Lebensgefühl.

At Herrengasse 19, this top label combines tradition with zeitgeist. Strong colors and loving details make a Mothwurf piece that unique and give individuality that everyone deserves. This family business stands not only for fashion, but beyond that for a special attitude towards life.

На Herrengasse 19 эта ведущая марка сочетает в себе традиции и актуальные тенденции. Сильные цвета и любимые детали делают вещи Mothwurf такими, какие они есть, и придают им индивидуальность, которой заслуживает каждый. Этот семейный бизнес олицетворяет не только моду, но и особое отношение к жизни.



PERLADONNA

Seit mehr als 25 Jahren steht dieser exquisite Shop am Judenplatz 5 für die besten Dessous und Bademoden der Stadt. Das bestechende Angebot reicht von Luxus-Lingerie und sinnlichen Dessous bis zu top-aktueller Bademode namhafter Marken aus Italien und Frankreich. Und alles charmant begleitet von individueller und herzlicher Fachberatung durch Anna Auer.

For more than 25 years, this exquisite store at Judenplatz 5 stands for the best lingerie and swimwear in town. The impressive offer ranges from luxury lingerie and sensual lingerie to the latest swimwear from renowned brands from Italy and France. And all charmingly accompanied by individual and heartfelt expert advice from Anna Auer.

Уже более 25 лет этот изысканный магазин на Judenplatz 5 предлагает лучшее нижнее белье и купальники в городе. Пленительный выбор - от роскошного нижнего белья и чувственного нижнего белья до новейших купальников от известных брендов из Италии и Франции. И все это очаровательно сопровождается индивидуальными и искренними советами экспертов Anna Auer.

POPP & KRETSCHMER

Die erste Adresse der Stadt sowohl für frühlingshaften Glamour als auch für festliche Roben und Ballkleider vom Feinsten lädt auf zwei Geschoßen in der Kärntner Straße 51 vis-à-vis der Oper zum entspannten Verweilen.

The first address in town for springtime glamour as well as for gorgeous gowns for every occasion can be discovered here. At Kärntner Straße 51 it's the perfect place to stop, relax and shop.



Адрес номер 1 в городе, где необходимо подробно изучить нежнейший гламур, праздничные наряды и изумительные балльные платья – всё это на двух этажах в здании прямо напротив Венской оперы.

LUXURY SHOPPING

TRADITION

A.E.KÖCHERT

Die renommierten Wiener Juweliere am Neuen Markt 15 sind weltbekannte kaiserlich königliche Hoflieferanten und Schöpfer der einzigartigen Sisi-Sterne.

These jewelers at Neuer Markt 15 came to worldwide attention as creators of the unique Elisabeth's Stars.

Знаменитая ювелирная фирма по адресу Neuer Markt 15 в прошлом была поставщиком двора Его Императорского Величества Короля Австро-Венгрии.

FEINEDINGE*

Dieses junge Wiener Label auf Margaretenstraße 35 hat sich der Arbeit an Porzellan verschrieben. Mittlerweile umfasst die beeindruckende Kollektion Speiseporzellan, Wohnaccessoires und Leuchtobjekte. Handmade with love in Vienna.

This young Viennese label at Margaretenstraße 35 is dedicated to working on porcelain. Meanwhile, the impressive collection includes dining porcelain, home accessories and lighting objects. Handmade with love in Vienna.

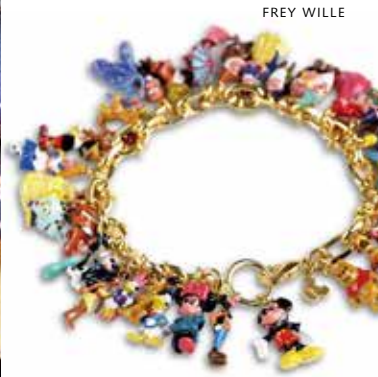
Этот молодой венский бренд на Margaretenstraße 35 занимается работой с фарфором. К настоящему времени впечатляющая коллекция включает столовый фарфор, аксессуары для дома и предметы света. Сделано вручную с любовью в Вене.



R. HORN'S WIEN



WILHELM JUNGSMANN & NEFFÉ



FREY WILLE



SIMON DE VOS AT
WERNER ZOCHLING ART GALLERY VIENNA



NICOLAS VENTURINI AT GINO VENTURINI

FREY WILLE

Einzigartig individueller Email-Schmuck und Accessoires nach Motiven von Gustav Klimt und Claude Monet erwartet die kunst-affine Clientele in Wien auf Stephansplatz 5, Lobkowitzplatz 1 und Gumpendorfer Straße 81.

Uniquely individual enamel jewelry and accessories based on motifs by Gustav Klimt and Claude Monet await the art-savvy clientele in Vienna at Stephansplatz 5, Lobkowitzplatz 1 and Gumpendorfer Straße 81.

Уникальные индивидуальные эмалевые украшения и аксессуары по мотивам Густава Климта и Клода Моне ждут искушенных в искусстве клиентов в Вене на Stephansplatz 5, Lobkowitzplatz 1 и Gumpendorfer Straße 81.

GINO VENTURINI

In diesem exquisiten Geschäft in der Spiegelgasse 9 werden Hemden aus erlesenen Vollzwirn-Stoffen, stilvollen Mustern sowie mit angesagten Kragen und Manschetten dem anspruchsvollen Herrn auf den Leib geschneidert.

At Spiegelgasse 9 this traditional business bespeaks time-honored tradition and craftsmanship using only the finest fabrics, the most stylish designs and the smartest collars and cuffs - individually measured for the man with impeccable taste.

В эксклюзивном магазине на Spiegelgasse 9 из изысканных материалов из кручёной шерстяной нити, со стильными рисунками создаются идеальные сорочки для мужчин с высокими требованиями.

JOH. SPRINGER'S ERBEN

Auf Weihburggasse 27 präsentiert dieser kaiserlich-königliche Hoflieferant und Traditionsbetrieb seit 1836 Luxuswaffen, Bekleidung und Zubehör vom Feinsten.

Founded in 1836, this former purveyor to the Imperial and Royal Court of Austria-Hungary at Weihburggasse 27 offers finest weapons and hunting equipment of every kind.

Поставщик императорского двора с 1836 года имеет два магазина по адресу Weihburggasse 27 и представляет коллекцию роскошного оружия, одежды и принадлежностей для охоты.



SPANISCHE HOFREITSCHULE
LIPIZZANERGESTÜT PIBER

TRADITION. HINGABE. SCHÖNHEIT.

ARBEIT *mit den* JUNGEN HENGSTEN

4. JULI BIS 6. AUGUST 2022
MONTAG BIS SAMSTAG
JEWEILS 10:00 BIS 10:45 UHR



Foto © Petra Kerschbaum

INFO & TICKETS

Tel. + 43 (0)1 533 90 31-0, office@srs.at, www.srs.at
Ticketpreise: € 14,- bis € 24,-



ASHOT KAZARYAN AT
WERNER ZÖCHLING ART GALLERY VIENNA



R.HORN'S WIEN



WERNER ZÖCHLING ART GALLERY VIENNA AT STRAUCHGASSE 1

KNIZE

Seit 1909 am Graben 13 und gestaltet von Architektur-Legende Adolf Loos, ist Knize bestrebt, nur höchste Qualität in Männermode zu bieten.

Located since 1909 at Graben 13 and in ambience designed by architect Adolf Loos, Knize aims to offer only the highest quality in men's fashion.

Расположенный на Graben 13 с 1909 года и спроектированный легендарной архитектуры Adolf Loos, Knize стремится предлагать только самое высокое качество в мужской моде.

R.HORN'S WIEN

Seit Jahrzehnten steht diese Edelmarke für feine Lederwaren in zeitlos modernem Stil sowie sorgfältiger Fertigung und fühlt sich dem Geist der Wiener Avantgarde um die Jahrhundertwende verpflichtet. In Wien auf Bräunerstraße 7, Stephansplatz 3 und Herrengasse 6-8.

For decades, this noble brand has stood for fine leather goods in a timeless modern style as well as meticulous manufacturing and is committed to the spirit of the Viennese avant-garde at the turn of the century. In Vienna at Bräunerstraße 7, Stephansplatz 3 and Herrengasse 6-8.

На протяжении десятилетий этот благородный бренд олицетворяет собой изысканные кожаные изделия вечно современном стиле, а также тщательное производство и чувствует себя приверженным духу венского авангарда на рубеже веков. В Вене по адресам: Bräunerstraße 7, Stephansplatz 3 und Herrengasse 6-8.

SPANISH RIDING SCHOOL

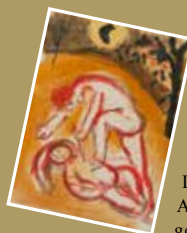


Die ehemalige kaiserlich-königliche Stadtreitschule auf Michaelerplatz 1 ist unter ihrem heutigen Namen eine der beliebtesten Attraktionen der Stadt und einer der renommiertesten Plätze der Pflege höchster Reitkunst.

The former imperial-royal city riding school at Michaelerplatz 1 is under its present name one of the most popular attractions of the city and one of the most renowned places for the cultivation of the highest art of horsemanship.

Бывшая имперская городская школа верховой езды на Michaelerplatz 1 под своим нынешним названием является одной из самых популярных достопримечательностей города и одним из самых известных мест для обучения высшему искусству верховой езды.

WERNER ZÖCHLING ART GALLERY VIENNA



Seit vielen Jahren bietet diese exquisite Art Gallery auf Strauchgasse 1 ein international überaus außergewöhnliches Spektrum von Werken Alter Meister – von Jan Brueghel dem Älteren bis Frans II Francken und Simon de Vos. Darüber hinaus Mobiliar, Skulpturen und Artefakte von der Renaissance aufwärts. Die Galerie vis-à-vis präsentiert eine beeindruckende Auswahl antiker und moderner Grafiken - Radierungen, Holz- und Stahlstiche mit diversen Themen und

Ansichten, sowie Lithographien aus der Hand von Größen wie Picasso, Chagall, Buffet oder Miró. Alles mit persönlicher und individueller Beratung durch den renommierten Galeristen und Kunstexperten Werner Zöchling.

For many years, this exquisite Art Gallery on Strauchgasse 1 has offered an internationally exceptional range of Old Master works - from Jan Brueghel the Elder to Frans II Francken and Simon de Vos. In addition, furniture, sculptures and artifacts from the Renaissance onwards. The vis-à-vis gallery presents an impressive selection of antique and modern prints - etchings, wood and steel engravings with various motifs and views, as well as lithographs from the hands of greats like Picasso, Chagall, Buffet or Miró. All with personal and individual advice from the renowned gallery owner and art expert Werner Zöchling.

На протяжении многих лет эта изысканная художественная галерея на Strauchgasse 1 предлагает исключительный в международном масштабе ассортимент работ Старых мастеров - от Яна Брейгеля Старшего до Франса II Франкена и Симона де Воса. Кроме того, мебель, скульптуры и артефакты эпохи Возрождения и выше. В галерее vis-à-vis представлен впечатляющий выбор старинных и современных гравюр - офортов, гравюр на дереве и стали с различными темами и видами, а также литографий, созданных руками таких великих мастеров, как Picasso, Chagall, Buffet или Miró. Все это с индивидуальными и личными советами от известного галериста и эксперта по искусству Werner Zöchling.





ISAAC VAN DUYNEN AT
WERNER ZÖCHLING ART GALLERY VIENNA



WIENER SILBER MANUFACTUR

In der Spiegelgasse 14 präsentiert diese Silberboutique mit über 100-jähriger Tradition hochwertige Silberwaren nach Originalentwürfen von Künstlern der Wiener Werkstätte und begeistert so mit klassischer Wiener Silberschmiedekunst, aber auch mit zeitgenössischem, modernem Design.

At Spiegelgasse 14, this silver boutique with over 100 years of tradition presents high-quality silverware based on original designs by artists of the Wiener Werkstätte and thus inspires with classic Viennese silversmithing, but also with contemporary, modern design.

На Spiegelgasse 14, этот серебряный бутик с более чем 100-летней традицией представляет высококачественные серебряные изделия, созданные по оригинальным проектам художников Венской Веркштетте, и тем самым вдохновляет классическим венским серебряным делом, а также современным, актуальным дизайном.

WILHELM JUNGMAUN & NEFFE

Seit 1881 empfängt der ehemals kaiserlich königliche Hoflieferant seine Kunden am Albertinaplatz 3. Mehr als 1000 feinste Stoffe sowie ein unübersehbares Sortiment an Seidenkrawatten, Cashmere-Schals und Accessoires wie elegante Regenschirme und Lederwaren präsentieren sich in den beeindruckend schönen Räumlichkeiten.

Since 1881 this former Purveyor to the Imperial and Royal Austrian Court has welcomed his clients at Albertinaplatz 3. More than 1000 of the finest fabrics, as well as a unique selection of silk ties, cashmere scarves, and accessories such as elegant umbrellas and leather goods, are presented in the astonishingly beautiful premises.

С 1881 года бывший поставщик имперского королевского двора приветствует своих клиентов на Albertinaplatz 3. Более 1000 лучших тканей, а также непревзойденный ассортимент шелковых галстуков, кашемировых шарфов и аксессуаров, таких как элегантные зонты и изделия из кожи, представлены в впечатляюще красивом помещении.



ZUR SCHWÄBISCHEN JUNGFRAU

Ob elegante Tischdecken, feinstes Frottee und Seidendamast – seit Jahrzehnten steht die charismatische Firmeninhaberin Hanni Vanicek am Graben 26 für das Erlesenste, was Wien an edlen Stoffen zu bieten hat.

Everything linen can be found at this gem – whether bedding, tablecloths, towels, robes, or silk damask - for decades at Graben 26.

Все льняное можно найти в этой жемчужине - будь то постельное белье, скатерти, полотенца, халаты или шелковый дамаст - на протяжении десятилетий в Graben 26.

RESTAURANTS & BARS

LIVING & FUN

A WORLD OF DELICIOUS FOOD - TRABITSCH

Der neue Delikatessen-Shop der Trabitsch Business Group begrüßt den anspruchsvollen Gourmet mit seinem breitgefächerten Angebot von Spezialitäten aus aller Welt im noblen Stadtpalais Erdödy-Fürstenberg in der Himmelpfortgasse 13: Schmankerl aus Österreich, Olivenöl aus Griechenland und exquisiter Champagner aus Frankreich. Und dazu exklusiv die Delikatessen und Köstlichkeiten der legendären Londoner Traditionsmarke Fortnum & Mason. Alles mit kompetenter und freundlicher Beratung.

The new delicatessen store of the Trabitsch Business Group welcomes the discerning gourmet with its wide range of specialties from all over the world in the noble Erdödy-Fürstenberg City Palace at Himmelpfortgasse 13: delicacies from Austria, olive oil from Greece and exquisite champagne from France. And in addition exclusively the delicacies and delights of the legendary London traditional brand Fortnum & Mason. All with competent and friendly advice.

Новый магазин деликатесов бизнес-группы Trabitsch приветствует взыскательных гурманов широким ассортиментом деликатесов со всего мира в благородном городском дворце Erdödy-Fürstenberg на Himmelpfortgasse 13: деликатесы из Австрии, оливковое масло из Греции и изысканное шампанское из Франции. И исключительно деликатесы и изыски легендарного традиционного лондонского бренда Fortnum & Mason. Все с компетентным и дружелюбным советом.



THE BARBARO FAMILY
ROLLING PIN'S
"RESTAURATEURS
OF THE YEAR 2022"



GERSTNER K.U.K. HOFZUCKERBÄCKER



HOUSE OF JULIUS MEINL



A WORLD OF DELICIOUS FOOD - TRABITSCH



GERSTNER K.U.K. HOFZUCKERBÄCKER



BAR CAMPARI

Auf Seitzergasse 6 treffen sich nicht nur Campari-affine Party People zum Abfeiern und Gute Laune-Tanken.

At Seitzergasse 6, not only Campari-savvy party people meet to party and fill up on good vibes.

На улице Seitzergasse 6 собираются не только любители Campari, чтобы повеселиться и зарядиться хорошей атмосферой.

DOTS ESTABLISHMENT

In der Mariahilfer Straße 36 befindet sich der Sushi Hotspot der Stadt, der absolute Treffpunkt der In-Crowd Wiens.

Mariahilfer Straße 36 is home to the city's sushi hotspot, the absolute meeting place of Vienna's in-crowd.

На улице Mariahilfer Straße 36 находится горячая точка суши, абсолютное место встречи венской публики.

FABIOS

Fabio Giacobellos Society-Treff nebst top-angesagtem gleichnamigen Nobel-Italiener und Bar zwischen Lunch und Dinner erwartet die In-Crowd auf den Tuchlauben 4-6.



Fabio Giacobello's society meeting place, along with the top-named posh Italian restaurant and bar between lunch and dinner, awaits the in-crowd at Tuchlauben 4-6.

Место светских встреч Fabio Giacobello, а также шикарный итальянский ресторан и бар с лучшим названием между обедом и ужином ожидают публику на Tuchlauben 4-6.



A WORLD OF DELICIOUS FOOD

Trabitsch

Erlesene Kulinarik mitten im Herzen Wien's



BY APPOINTMENT
TO HER MAJESTY QUEEN ELIZABETH II
GROCEIRS AND PROVISION MERCHANTS
FORTNUM & MASON PLC LONDON



BY APPOINTMENT
TO HRH THE PRINCE OF WALES
TEA, RESTAURANTS AND GROCERIES
FORTNUM & MASON PLC LONDON

FORTNUM & MASON

EST 1707

We spread joy and happiness!

Himmelfortgasse 13, 1010 Wien

www.awodf.com



GERSTNER

K.u.K. HOFZUCKERBÄCKER

Seit 175 Jahren begeistert der Gerstner K.u.K. Hofzuckerbäcker Genießer aus Wien und der ganzen Welt. Aus vielen handgemachten Köstlichkeiten aus Patisserie und Coniserie kann man im Gerstner Shop gustieren (täglich 10:00 – 21:30 Uhr). Die Gerstner

Bar im 1. Stock lädt ein, süße Köstlichkeiten, pikante Snacks, sowie ein Gläschen Schaumwein in gemütlicher Wohnzimmer-Atmosphäre mit einzigartigem Blick auf die Wiener Staatsoper zu genießen (täglich 10:00 - 21:00 Uhr).

For 175 years, the Gerstner K.u.K. Hofzuckerbäcker has been delighting connoisseurs from Vienna and all over the world. From many handmade delicacies from patisserie and confectionery you can taste in the Gerstner Shop (daily 10:00 - 21:30). The Gerstner Bar on the 1st floor invites to enjoy sweet delicacies, savory snacks, and a glass of sparkling wine in a cozy living room atmosphere plus a unique view of the Vienna State Opera (daily 10:00 - 21:00).

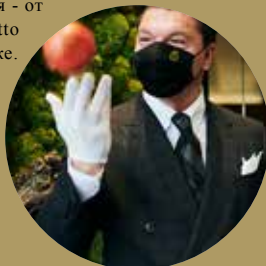
На протяжении 175 лет компания Gerstner K.u.K. Hofzuckerbäcker радует ценителей из Вены и всего мира. Вы можете выбрать множество лакомств ручной работы из кондитерской и кондитерских изделий в магазине Герстнера (ежедневно с 10:00 до 21:30). Бар Gerstner на 1-м этаже приглашает насладиться сладкими деликатесами, солеными закусками и бокалом игристого вина в уютной атмосфере гостиной с уникальным видом на Венскую государственную оперу (ежедневно с 10:00 до 21:00).

IL MELOGRANO

Italienische Speisen auf höchstem Niveau serviert Roberto d'Atri in der Blumenstockgasse 5 - von zarten Krustaken bis zu feinem Filetto di Manzo Chianina in brennender Salzkruste.

Italian food of the highest standard is served by Roberto d'Atri at Blumenstockgasse 5 - from tender crustaceans to fine Filetto di Manzo Chianina in a burning salt crust.

В ресторане Roberto d'Atri на Blumenstockgasse 5 подают итальянские блюда самого высокого уровня - от нежных ракообразных до изысканного Filetto di Manzo Chianina в жгучей соляной корочке.



Gerstner K.u.K. Hofzuckerbäcker Vienna's Sweetest Address

Explore finest delicacies and delightful sweets.
Handmade with love - you taste the difference!



Gerstner Garden A Relaxing Oasis in the City

Enjoy refreshing ice cream, sparkling iced drinks and housemade cakes - a hidden gem off the beaten track.



SHOP • BAR • CAFÉ-RESTAURANT

Kärntner Straße 51 | 1010 Wien

  [gerstner.culinary](https://www.gerstner.culinary.at)
[gerstner-konditorei.at](https://www.gerstner-konditorei.at)



KONSTANTIN FILIPOU



MRAZ



HOUSE OF JULIUS MEINL

KONSTANTIN FILIPOU

Puristisch, gradlinig und voll unbändiger Leidenschaft für das Produkt und den reinen Geschmack präsentiert sich Filipou's Fine Dining Restaurant auf der Dominikanerbastei 17.

Purist, straightforward and full of unbridled passion for the product and pure taste, Filipou's fine dining restaurant presents itself at Dominikanerbastei 17.

Пуристский, прямолинейный и полный безудержной страсти к продуктам и чистому вкусу, ресторан высокой кухни Filipou's представляет себя по адресу Доминиканербасти 17.

HOUSE OF JULIUS MEINL

Den absoluten Fixpunkt für jeden Connoisseur bietet dieser traditionelle Kulinarik-Tempel am Graben 19. In diesem besten Gourmet-Hot-Spot der Stadt erwarten den Genießer hier Köstlichkeiten von feinstem Käse und erlesen Würsten bis hin zu bretonischem Hummer, Caviar und Wagyu-Beef.

This traditional culinary temple at Graben 19 is an absolute must for any connoisseur. In this best gourmet hot spot in the city, gourmets can expect delicacies ranging from the finest cheeses and exquisite sausages to Breton lobster, caviar and Wagyu beef.

Этот традиционный кулинарный храм на Graben 19 - неременный атрибут любого знатока. В этом лучшем месте города гурманов ждут деликатесы от лучших сыров и изысканных колбас до бретонского омара, икры и говядины Wagyu.

MRAZ & SOHN

Die angesagteste neue Kreativküche der Stadt auf absolutem Sterne-Top-Niveau - ungewöhnliche Gaumenfreuden „with no borders“ in der Wallensteinstraße 59.

The hottest new creative cuisine in the city at absolute star top level - unusual culinary delights „with no borders“ at Wallensteinstraße 59.

Самые горячие новинки креативной кухни города на абсолютном звездном уровне - необычные кулинарные изыски „без границ“ на Wallensteinstraße 59.



REGINA MARGHERITA

ROBERTO AMERICAN BAR

Am Bauernmarkt 11-13 und auch in der Jasomirgottstraße 7 serviert Bar-Legende Roberto in überaus entspannter Atmosphäre feinen Champagner sowie großartige Cocktails.

At Bauernmarkt 11-13 and also at Jasomirgottstraße 7, bar legend Roberto serves fine champagne as well as great cocktails in an extremely relaxed atmosphere.

На Bauernmarkt 11-13, а также на Jasomirgottstraße 7 легенда бара Роберто предлагает изысканное шампанское, а также великолепные коктейли в чрезвычайно непринужденной атмосфере.



REGINA MARGHERITA

Ein Hauch von Neapel mitten in Wien und die beliebteste Pizza der Stadt erwartet den Liebhaber traditioneller italienischer Küche im Innenhof des Palais Esterhazy. Das beeindruckende Angebot reicht von einem breiten Spektrum von Pizzen bis zu Klassikern „Made in Italy“ wie herzhafter Vitello Tonnato oder zartes Saltimbocca, dazu selbst importierte Weine aus den besten Regionen Italiens. Ein perfektes Service runden das Ganze ab durch Szenegastronom Luigi Barbaro und seine Familie in einem der schönsten und wetterbeständigen Gastgärten der Wiener Innenstadt.

A touch of Naples in the middle of Vienna and the city's most popular pizza await lovers of traditional Italian cuisine in the inner courtyard of the antic Palais Esterhazy. The impressive offer ranges from a wide range of pizzas to classics „Made in Italy“ such as hearty Vitello Tonnato or delicate Saltimbocca, as well as imported wines from the best regions of Italy. A perfect service completes the whole thing by the famous restaurateur Luigi Barbaro and his family in one of the most beautiful and weather-resistant gardens in Vienna's city center.

Прикосновение Неаполя в центре Вены и самая популярная в городе пицца ждут любителей традиционной итальянской кухни во внутреннем дворе дворца Эстерхази. Впечатляющее предложение варьируется от широкого спектра пицц до классики „Made in Italy“, такой как сытная Vitello Tonnato или нежная Saltimbocca, плюс вина собственного производства из лучших регионов Италии. Безупречное обслуживание завершает модный ресторатор Luigi Barbaro и его семья в одном из самых красивых и защищенных от непогоды гостевых садов в центре Вены.



REGINA MARGHERITA



SILVIO NICKOL

Brilliante Küche von Weltniveau im edlen Ambiente des Palais Coburg, Coburgbastei 4. Sternekoch Silvio Nickol zeigt hier Genusskultur vom Allerfeinsten für kulinarische Abenteurer.

Brilliant cuisine of world class in the noble ambience of the Palais Coburg, Coburgbastei 4. Star chef Silvio Nickol shows here gourmet culture of the very finest for culinary adventurers.

Блестящая кухня мирового класса в благородной обстановке Palais Coburg, Coburgbastei 4. Звездный шеф-повар Silvio Nikol представляет для любителей кулинарных приключений самое лучшее в кулинарной культуре.

SPELUNKE

Wiens junges Szene-Nachlokal am Donaukanal - lokale Küche mit internationalem Einschlag an einer coolen Adresse. Ahoi in der Taborstraße 1.

Vienna's young scene nightspot on the Danube Canal - local cuisine with an international twist at a cool address. Ahoy to Taborstraße 1.

Молодое ночное заведение Вены на Дунайском канале - местная кухня с международным колоритом по крутому адресу. Добро пожаловать на Taborstraße 1.

STEIRERECK

Kreative Küche vom Allerfeinsten im Stadtpark, Heumarkt 2A - Familie Reitbauer auf der leidenschaftlichen Suche nach den Aromen und Geschmäckern Österreichs auf internationalem Top-Niveau.

Creative cuisine at its best in Stadtpark, Heumarkt 2A - the Reitbauer family in a passionate search for the flavors and tastes of Austria at the top international level.

Креативная кухня в лучшем виде в Stadtpark, Heumarkt 2A - семья Райтбауэр в страстном поиске ароматов и вкусов Австрии на высшем международном уровне.

HARALD RIEDL AT
TRATTORIA MARTINELLI

TRATTORIA MARTINELLI

TRATTORIA MARTINELLI

In einem der bedeutendsten Barockpalais der Wiener Innenstadt, dem berühmten Palais Harrach, wo einst schon Mozart konzertierte, liegt die Trattoria Martinelli. Gegründet vom italienischen Star Gastronomen Luigi Barbaro im Jahre 1994. Die renommierte Gastro-Familie „Barbaro“, wurden 2022 zudem zu den „Gastronomen des Jahres“ gekürt, sie überzeugen mit feiner Hausküche auf internationalem Niveau an der exklusiven Adresse Freyung 3. Erklärte Spezialität des Hauses sind Fisch und Meeresfrüchte aller Art - von zarter Ceviche bis zu Branzino „Crosta di Sale“. Einst als klassische Trattoria erschaffen, erscheint es heute mit traditionellem Glanz und modernen Einflüssen mit trendiger Cocktailbar, verführerischer Outdoor-Lounge und der Piazza Martini Pop-up Bar auf der Freyung.



The multiple award winning Trattoria Martinelli is situated in one of the most baroque palaces Vienna has to offer, already dating back to six-year-old Wolfgang Amadeus Mozart playing concerts in its hallways. Founded by the Italian star restaurateur Luigi Barbaro in 1994. The renowned gastronomy family „Barbaro“ was also recently named „Restaurateurs of the Year“, they convince with fine gourmet cuisine at an international level at the exclusive address Freyung 3. Declared specialty of the Fish and seafood of all kinds are available - from delicate ceviche to branzino „Crosta di Sale“. Once created as a classic trattoria, today it appears with traditional splendor and modern influences with a trendy cocktail bar, seductive outdoor lounge and the Piazza Martini pop-up bar on the Freyung.

Trattoria Martinelli расположена в одном из самых важных дворцов в стиле барокко в центре Вены, знаменитом дворце Гаррах, где когда-то давал концерты Моцарт. Основанная звездным итальянским ресторатором Luigi Barbaro в 1994 году, знаменитая гастрономическая семья „Barbaro“ была также названа „Гastronomom года“ в 2022 году и поражает изысканной международной кухней по эксклюзивному адресу Freyung 3. Заявленная специализация заведения - рыба и морепродукты всех видов - от нежного севиче до бранзино „Crosta di Sale“. Созданный когда-то как классическая trattoria, сейчас он предстает с традиционным шиком и современным влиянием с модным коктейль-баром, заманчивым лаунжем на открытом воздухе и поп-ап баром Piazza Martini на Фрайунге.



TRATTORIA MARTINELLI



DANIEL, GERHARD & TOM URBANEK

URBANEK

Das Absolute Must für jeden traditionellen Connaisseur ist dieser Stand Nummer 46 am Naschmarkt - spanischer Jabugo und feines Roastbeef sowie perfekt affinierte Käse aus Österreich, Italien und Frankreich.

The absolute must for any traditional connoisseur is this stand number 46 at the Naschmarkt - Spanish jabugo and fine roast beef as well as perfectly affinited cheeses from Austria, Italy and France.

Обязательным для любого ценителя традиций является стенд № 46 на Naschmarkt - испанский хабуго и изысканный ростбиф, а также прекрасно подобранные сыры из Австрии, Италии и Франции.



ZUM SCHWARZEN KAMEEL

Eine Legende der Wiener Innenstadt und Treffpunkt illustrierhunder Innenstadtsociety ist dieser Platz in der geschichtsträchtigen Bognergasse 5 im Herzen von Wien. Eine ebensolche Wiener Legende ist der unverwechselbare und einzigartige Maitre d' des Restaurants, Johann Georg Gensbichler, Garant für edelste Weinauswahl und besten Service.

Since decades a Viennese legend, this watering hole for Inner City society at Bognergasse 5, is an area steeped in history. A Viennese legend of equal stature is the restaurant's maitre d', Johann Georg Gensbichler, guarantor not only of the perfect wine recommendation but also of the most impeccable service.



Этот водопой для общества Внутреннего города на Bognergasse 5, уже несколько десятилетий является венской легендой. Венская легенда такого же масштаба - метрдотель ресторана Иоганн Георг Генсбихлер, гарант не только идеальной рекомендации вин, но и самого безупречного обслуживания.

SOURCES

SHOPPING

AGENT PROVOCATEUR
Tuchlauben 14, 1010 Vienna
☎ +43 1 890 41 92
www.agentprovocateur.at

ALEXANDER
Rauhensteingasse 3, 1010 Vienna
☎ +43 1 513 43 86
www.alexander-vienna.com

ALEXANDER McQUEEN
Tuchlauben 7a, 1010 Vienna
☎ +43 1 535 0 395
www.alexandermcqueen.com

AMADEUS AUCTION
Dorotheergasse 12, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 24 39
www.amadeus-auction.com

AMICIS
Tuchlauben 11, 1010 Vienna
☎ +43 1 513 26 36
Tuchlauben 14, 1010 Vienna
☎ +43 1 513 21 10
www.amicis.at

AMICIS DEUXIEME
Tuchlaubenhof 10, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 24 78
www.amicis.at

ANNA
Kohlmarkt 11, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 20 50
www.anna-finejewellery.com

BALENCIAGA
Seitzergasse 1-3, 1010 Vienna
www.balenciaga.com

BALLY
Graben 12, 1010 Vienna
☎ +43 1 513 05 50
www.bally.eu

BIRKENSTOCK
Kärntner Straße 36, 1010 Vienna
☎ +43 1 375 00 36
www.birkenstock.com

BOTTEGA VENETA
Tuchlauben 5, 1010 Vienna
☎ +43 1 535 00 24
www.bottegaveneta.com

BREGUET
Kohlmarkt 4, 1010 Vienna
☎ +43 1 533 87 82
www.breguet.com

BREITLING
Kohlmarkt 3, 1010 Vienna
☎ +43 1 533 60 01
www.breitling.com

BRUNELLO CUCINELLI
Bognergasse 4, 1010 Vienna
☎ +43 1 535 02 25
www.brunellocucinelli.com

BUCHERER
Kärntner Straße 2, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 67 30
www.bucherer.com

BURBERRY
Kohlmarkt 2, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 28 20
www.burberry.com

CARTIER
Kohlmarkt 1, 1010 Vienna
☎ +43 1 533 22 46
www.cartier.com

CHANEL
Tuchlauben 1, 1010 Vienna
☎ +43 1 536 18 01
www.chanel.com

CHOPARD
Kohlmarkt 16, 1010 Vienna
☎ +43 1 533 71 97 19
www.chopard.com

CHRISTIAN LOUBOUTIN
Tuchlauben 12, 1010 Vienna
☎ +43 1 396 10 19
eu.christianlouboutin.com

CHURCH'S
Seitzergasse 1-3, 1010 Vienna
☎ +43 1 535 04 00
www.church-footwear.com

DIOR
Kohlmarkt 6, 1010 Vienna
☎ +43 1 535 06 06
www.dior.com

DOLCE & GABBANA
Kohlmarkt 8-10, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 3000
www.dolcegabbana.it

DR. HAIDER-PETKOV
Wollzeile 6, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 38 23
www.haider-petkov.at

EMPORIO ARMANI
Tuchlauben 7A, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 12 40
www.emporioarmani.com

ESCADA
Graben 26, 1010 Vienna
☎ +43 1 533 70 90
www.escada.com

ETIENNE AIGNER
Seilergasse 1, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 03 17
www.aignermunich.com

ETRO
Tuchlauben 5, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 10 86
www.etro.com

FEINEDINGE*
Margaretenstraße 35, 1040 Vienna
☎ +43 660 578 16 17
www.feinedinge.at

FENDI
Kohlmarkt 5, 1010 Vienna
☎ +43 1 531 54 00
www.fendi.com

FREY WILLE
Stephansplatz 5, 1010 Vienna
☎ +43 1 513 48 92
Lobkowitzplatz 1, 1010 Vienna
☎ +43 1 513 80 09
Gumpendorfer Straße 81, 1060 Vienna
☎ +43 1 599 25 450
www.freywille.com

GINO VENTURINI
Spiegelgasse 9, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 88 45
www.venturini.at

GIORGIO ARMANI
Kohlmarkt 3, 1010 Vienna
☎ +43 1 535 24 70
www.armani.com

GLASHÜTTE ORIGINAL
Graben 10, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 13 10
www.glashuette-original.com

GUCCI
Kohlmarkt 5, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 40 88
www.gucci.com

HACKETT
Wallnerstraße 3, 1010 Vienna
☎ +43 1 533 446 122
www.hackett.com

JUWELIER HELDWEIN
Graben 13, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 57 81
www.heldwein.com

HERMÈS
Graben 22, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 56 56
www.hermes.com

HÖLLWARTH
Tegetthoffstraße 6, 1010 Vienna
☎ +43 1 513 38 08
www.hoellwarth-moden.at

HUBLLOT
Kohlmarkt 10, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 75 12
www.hublot.com

HUGO BOSS
Kärntner Straße 20, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 11 61
www.hugoboss.com

ISABEL MARANT
Bauernmarkt 16, 1010 Vienna
☎ +43 1 533 77 88
www.isabelmarant.com

IWC
Graben 12, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 12 20
www.iwc.com

JAEGER-LECOULTRE
Graben 28, 1010 Vienna
☎ +43 1 533 48 47
www.jaeger-lecoultre.com

JIMMY CHOO
Tuchlauben 4, 1010 Vienna
☎ +43 1 53 50 300
www.jimmychoo.com

JOH. SPRINGER'S ERBEN
Weihburggasse 27, 1010 Vienna
☎ +43 1 5127732
www.springer-vienna.com

JUL.HÜGLER
Dorotheergasse 12, 1010 Vienna
☎ +43 650 750 84 58
www.huegler.at

KARL LAGERFELD X
Kohlmarkt 11, 1010 Vienna
☎ +43 1 720 880 081
www.karl.com

KITON
Seitzergasse 1-3, 1010 Vienna
☎ +43 1 535 04 48-44
www.kiton.it

KNIZE
Am Graben 13, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 21 19
www.knize.at

A. E. KÖCHERT
Neuer Markt 15, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 58 28
www.koechert.com

LA HONG AM ROSARSEN HOF
Kohlmarkt 4, 1010 Vienna
☎ +43 670 20 60 171
website.lahong.at

LJ-FURS
Himmelpfortgasse 5, 1010 Vienna
☎ +43 664 200 91 76
www.lj-furs.com

LONGCHAMP
Graben 14-15, 1010 Vienna
☎ +43 1 535 11 10
at.longchamp.com

LOUIS VUITTON
Tuchlauben 3-7, 1010 Vienna
☎ +43 1 533 61 51
www.louisvuitton.com

LUIS TRENKER
Herrengasse 19-21, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 21 87
www.luistrenker.com

MARC CAIN
Weihburggasse 4, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 41 85
www.marc-cain.com

MAZBANI
Führichgasse 4, 1010 Vienna
☎ +43 1 513 13 27
www.mazbani.at

MCM
Michaelerplatz 2, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 36 14
de.mcmworldwide.com

MICHAEL KORS
Kohlmarkt 8-10, 1010 Vienna
+43 1 5320547
locations.michaelkors.com

MISSONI
Rauhensteingasse 4, 1010 Vienna
☎ +43 1 513 55 56
www.missoni.at

MIU MIU
Tuchlauben 7, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 30 53
www.miumiu.com

MONTBLANC
Am Graben 15, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 33 30
www.montblanc.com

MOTHWURF
Herrengasse 19, 1010 Vienna
☎ +43 1 513 14 42
www.mothwurf.com

OMEGA
Stock-im-Eisen-Platz 3, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 09 60
www.omegawatches.com

PERLADONNA
AM JUDENPLATZ No 5
Judenplatz 5, 1010 Vienna
+43 664 3015126
+4315337354
www.perladonna.at

PHILIPP PLEIN
Goldschmiedgasse 2, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 73 10
world.philipp-plein.com

POMELLATO
Tuchlaubenhof 7A, 1010 Vienna
☎ +43 1 905 23 24
www.pomellato.com

POPP & KRETSCHMER
Kärntner Straße 51, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 78 01
www.popp-kretschmer.st

PRADA
Bognergasse 4, 1010 Vienna
☎ +43 1 513 61 65
www.prada.com

R.HORN'S WIEN
Bräunerstraße 7, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 25 07
Stephansplatz 3, 1010 Vienna
☎ +43 1 513 64 07
Herrengasse 6-8, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 23 51
www.rhorns.com

ROZET & FISCHMEISTER
Kohlmarkt 11, 1010 Vienna
☎ +43 1 533 80 61
www.rozet-fischmeister.com

SAINT LAURENT
Bognergasse 4, 1010 Vienna
☎ +43 1 53 50 350
www.ysl.com

SALVATORE FERRAGAMO
Kohlmarkt 7, 1010 Vienna
☎ +43 1 535 28 14
www.ferragamo.com

SIR ANTHONY
Kärntner Straße 21-23, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 68 35 31
SIR ANTHONY IN DEN
RINGSTRASSEN GALERIEN
Kärntner Ring 5-7, 1010 Vienna
SIR ANTHONY AN DER OPER
Kärntner Straße 53-55, 1010 Vienna
www.sir-anthony.com

SPANISH RIDING SCHOOL
Michaelerplatz 1, 1010 Vienna
+43 1 5339031
www.srs.at

STEFANO RICCI
Kärntner Straße 21-23, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 68 35 31
www.stefanoricci.it

SWAROVSKI
Kärntner Straße 24, 1010 Vienna
☎ +43 1 324 00 00
vienna.swarovski.com

TIFFANY & CO
Kohlmarkt 8-10, 1010 Vienna
☎ +43 1 535 39 50
www.tiffany.at

TOD'S
Graben 17, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 200 60
www.tods.com

TOMMY HILFIGER
Kohlmarkt 12, 1010 Vienna
☎ +43 1 533 630 50
at.tommy.com

UHRMACHERMEISTER HÜBNER
Am Graben 28, 1010 Vienna
☎ +43 1 533 80 65
www.zeit.at

VALENTINO
Tuchlauben 5, 1010 Vienna
☎ +43 1 535 00 30
www.valentino.com

VAN LAACK
Herrengasse 15, 1010 Vienna
☎ +43 1 300 09 77
www.vanlaack.com

VERSACE
Trattnertorhof 1, 1010 Vienna
☎ +43 1 533 25 31
www.versace.com

VICTORINOX
Herrengasse 1, 1010 Vienna
☎ +43 1 377 47 57
www.victorinox.com

VON KÖCK
Graben 22, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 08 88
www.vonkoeck.at

JUWELIER WAGNER
Graben 21/Tuchlauben 2, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 3 512
Kärntner Straße 32, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 05 12
www.juwelier-wagner.at

WEIDLER
Graben 26, 1010 Vienna
☎ +43 1 369 66 44
www.weidler.com

WELLENDORFF
Graben 14, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 12 44
www.wellendorff.com

WEMPE
Kärntner Straße 41, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 33 22
www.wempe.de

WERNER ZÖCHLING
ART GALLERY VIENNA
Freyung 1/Strauchgasse 1, 1010 Vienna
☎ +43 1 909 36 79
☎ +43 664 424 33 80
www.kunsthandel-zoechling.at

WIENER SILBER MANUFACTUR
Spiegelgasse 14, 1010 Vienna
☎ +43 1 513 05 00
www.wienersilbermanufactur.com

WILHELM JUNGMAHN & NEFFE
Albertinaplatz 3, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 18 75
www.feinestoffe.at

YOGESH
Kirchengasse 24, 1070 Vienna
☎ +43 699 19432594
www.dassparfum.com

ZILLI
Seitzergasse 2-4, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 36 29
www.zilli.com

ZUR SCHWÄBISCHEN JUNGFRAU
Graben 26, 1010 Vienna
☎ +43 1 535 53 56
www.schwaebische-jungfrau.at

LIVING & FUN

A WORLD OF DELICIOUS FOOD –
TRABITSCH
Himmelfortgasse 13, 1010 Vienna
☎ +43 1 5120854
www.awodf.com

BAR CAMPARI
Seitzergasse 6, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 35 53
www.barcampari.at

DOT'S ESTABLISHMENT
Mariahilfer Straße 36, 1010 Vienna
☎ +43 1 920 99 80
dots1060.at

FABIOS
Tuchlauben 4-6, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 22 22
www.fabios.at

GERSTNER
K.u.K. HOFZUCKERBÄCKER
Kärntner Straße 51, 1010 Vienna
☎ +43 1 526 13 61
www.gerstner-konditorei.at

IL MELOGRANO
Blumenstockgasse 5, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 77 84
www.ilmelograno.at

KONSTANTIN FILIPPOU
Dominikanerbastei 17, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 22 29
www.konstantinfilippou.com

HOUSE OF JULIUS MEINL
Graben 19, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 33 34
www.houseofjuliusmeinl.com

MRAZ & SOHN
Wallensteinstraße 59, 1200 Vienna
☎ +43 1 330 45 94
www.mrazundsohn.at

O - DER KLUB
Opernring / Operngasse, 1010 Vienna
☎ +43 1 512 08 13

PAUL & VITOS
Petersplatz 11, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 37 66
paulundvitos.wien

REGINA MARGHERITA
Wallnerstraße 4, 1010 Wien
☎ +43 1 5330812
www.barbaro.at/reginamargherita

ROBERTO AMERICAN BAR
Bauernmarkt 11-13, 1010 Vienna
☎ +43 1 535 06 47
Jasomirgottstraße 7, 1010 Vienna
☎ +43 1 532 26 46
robertosbar.com

SILVIO NICKOL
Coburgbastei 4, 1010 Vienna
☎ +43 1 518 18 800
www.palais-coburg.com

SPELUNKE
Taborstraße 1, 1020 Vienna
☎ +43 1 212 41 51
spelunke.at

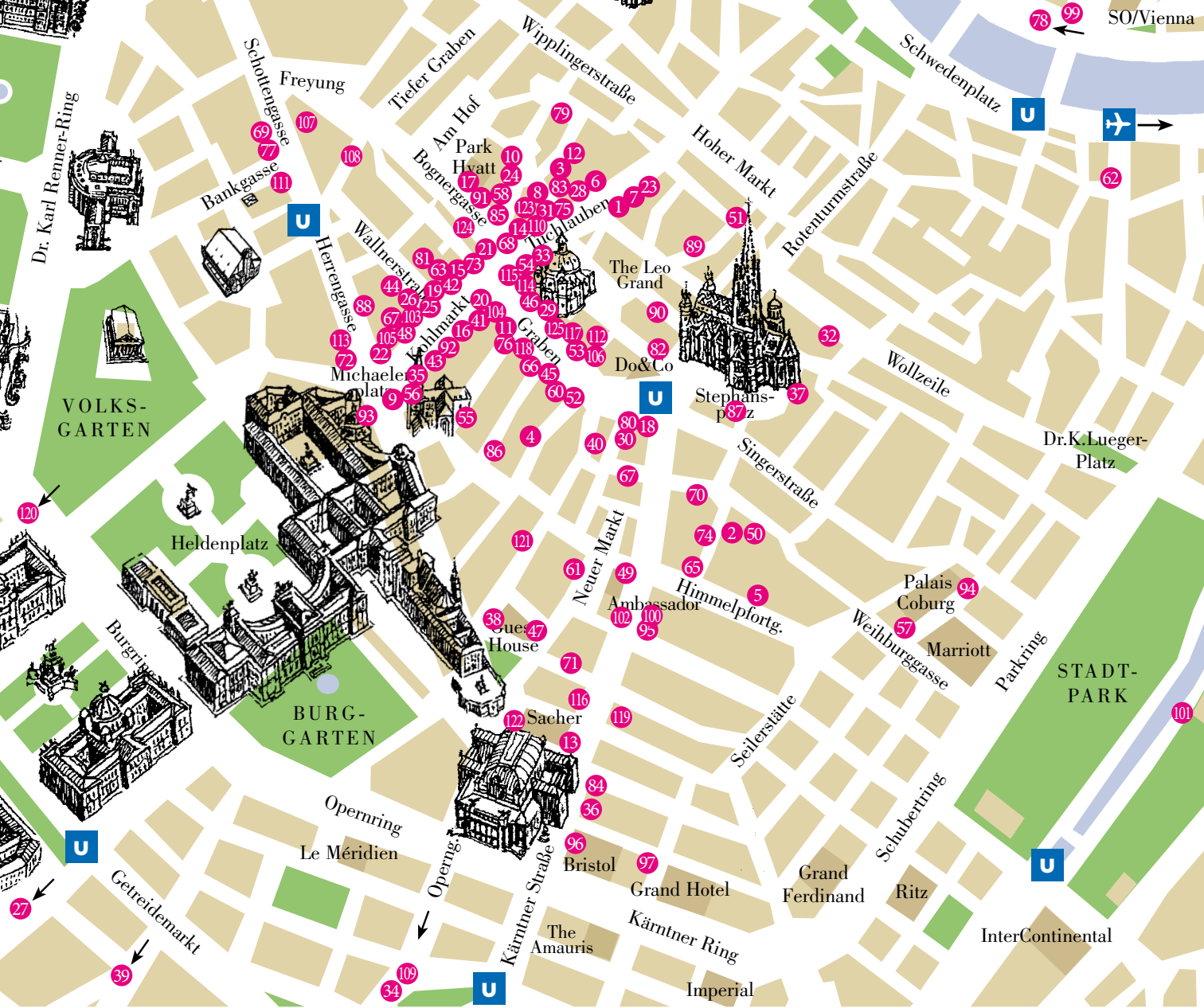
STEIRERECK IM STADTPARK
Am Heumarkt 2a, 1030 Vienna
☎ +43 1 713 31 68
www.steirereck.at

TRATTORIA MARTINELLI
Palais Harrach, Freyung 3, 1010 Vienna
☎ +43 1 533 67 21
www.barbaro.at/trattoriartinelli

UMAR
Naschmarkt 76, 1040 Vienna
☎ +43 1 587 04 56
www.umarfisch.at

URBANEK
Naschmarkt 46, 1040 Vienna
☎ +43 1 587 20 80

ZUM SCHWARZEN KAMEEL
Bognergasse 5, 1010 Vienna
☎ +43 1 533 81 25-12
www.kameel.at



AGENT PROVOCATEUR 1	BRUNELLO CUCINELLI 17	FABIOS 33	IL MELOGRANO 50	LONGCHAMP 66	POMELLATO 33	TOD'S 104	WERNER ZÖCHLING 108
ALEXANDER 2	BUCHERER 18	FEINEDINGE 34	ISABEL MARANT 51	LOUIS VUITTON 68	POPP & KRETSCHMER 34	TOMMY HILFGER 105	ART GALLERY VIENNA 108
ALEXANDER Mc-QUEEN 3	BURBERRY 19	FENDI 35	IWC 52	LUIS TREKKER 69	PRADA 35	TRATTORIA MARTINELLI 107	WIENER SILBER 108
AMADEUS AUCTION 4	CARTIER 20	FREY WILLE 37,38,39	JAEGER-LECOULTRE 53	MARC CAIN 70	REGINA MARGHERITA 81	UHRMACHERMEISTER 109	MANUFACTUR 121
AMICIS 6,7	CHANEL 21	GERSTNER K&K 38	JIMMY CHOO 54	MAZBANI 71	R.HORN'S WIEN 36,87,88	HÜBNER 106	WILHELM JUNGSMANN 109
AMICIS DEUXIEME 8	CHOPARD 22	HOFZUCKERBÄCKER 36	JOH. SPRINGERS ERBEN 55	MCM 72	ROBERTO 39,90	URBANER 109	& NEFFE 122
ANNA 9	CHRISTIAN LOUBOUTIN 23	CINO VENTURINI 40	JUL. HÜGLER 55	HOUSE OF JULIUS MEINL 73	SAINT LAURENT 91	VALENTINO 110	YOGESH 120
A WORLD OF DELICIOUS 10	CHURCH'S 24	GIORGIO ARMANI 41	KARL LAGERFELD X 56	MICHAEL KORS 67	SALVATORE FERRAGAMO 92	VAN LAACK 111	ZILLI 123
FOOD - TRABITSCH 5	DIOR 25	GLASHÜTTE 42	KITON 38	MISSIONI 74	SILVIO NICKOL 94	VERSACE 112	ZUM SCHWARZEN 124
BALENCIAGA 10	DOLCE & GABBANA 26	GUCCI 43	KNIZE 60	MIU MIU 75	SIR ANTHONY 95,96,97	VICTORINOX 113	KAMEEL 124
BALLY 11	DOT'S ESTABLISHMENT 27	HACKETT 44	A. E. KÖCHERT 61	MONTBLANC 76	SPANISH RIDING SCHOOL 93	VON KÖCK 114	ZUR SCHWÄBISCHEN 125
BAR CAMPARI 12	DR. HAIDER-PETKOV 32	JUWELIER HELDWEIN 45	KONSTANTIN FILIPPOU 62	MOTHWURF 77	SPELUNKE 99	JUWELIER WAGNER 115,116	JUNGFRAU 125
BIRKENSTOCK 13	EMPORIO ARMANI 28	HERMÈS 46	LA HONG 63	MRAZ & SOHN 78	STEFANO RICCI 100	WEIDLER 117	
BOTTEGA VENETA 14	ESCADA 29	HÖLLWARTH 47	AM ROSAROSSEN HOF 64	OMEGA 80	STEIRERECK 101	WELLDORF 118	
BREQUET 15	ETIENNE AIGNER 30	HUBLOT 48	LINNERTH 64	PERLADONNA 79	SWAROVSKI 102	WEMPE 119	
BREITLING 16	ETRO 31	HUGO BOSS 49	LJ-FURS 65	PHILIPP PLEIN 82	TIFFANY & CO 103		

Publisher:

SC Superior Consulting Ltd, Cassandra Centre, Office 301,
29 Theklas Lyssioti Street, 3030 Limassol, Cyprus

Editor-in-Chief:

Daniela M. Steindl

Advertisements:

Daniela M. Steindl

Photo credits and copyrights:

Abbreviations: SC = SC Superior Consulting Ltd.

COVER: Shutterstock

CONTENT: Page 4: Valentino, Balenciaga, Versace; Page 6: Jimmy Choo,
Kommesser, R. Horn's Wien

SHOPPING KOHLMARKT: Page 9: Dolce & Gabbana; Moka Sheunyang,
Model: Nadine Pfaffeneder, Miss Earth Austria 2020, dress by La Hong,
Francisbags & Marianne Cornelius Jewelry; Cartier, Gucci; Page 10/11:
Vincent de la Faille/Cartier, Sebastian Philipp/Breitling, Chopard; Page 12:
Chopard/Olivier Currat; Page 13: Dior; Page 14: Karl Lagerfeld X; Page 15:
Gucci, Karl Lagerfeld X; Page 16: La Hong; Page 17: La Hong; Page 18/19:
Tiffany & Co, MCM; Page 20: Van Laack; Page 21: Victorinox

SHOPPING GOLDEN QUARTER: Page 23: Chanel, Valentino, Christian
Louboutin, Louis Vuitton; Page 24: Manolo Blahnik; Page 25: Manolo Blahnik,
Balenciaga; Page 26/27: Brunello Cucinelli, Christian Louboutin; Page 28:
Jimmy Choo; Page 29: Etro; Page 30: Louis Vuitton, Miu Miu; Page 31: Louis
Vuitton; Page 32: Prada, Page 33: Pomellato; Page 34/35: Valentino

SHOPPING GRABEN: Page 37: Hermès, SC, Dupont, Jimmy Choo; Page 38:
SC; Page 39: Heldwein, Jimmy Choo; Page 40: Jaeger LeCoultre; Page 41:
Hermès; Page 42: Craig Dillon; Page 43: SC; Page 44/45: Philipp Plein; Page
46/47: Versace; Page 50/51: Weidler

SHOPPING KÄRNTNER STRASSE: Page 53: Swarovski, Mazhani, Stefano
Ricci, Bucherer; Page 54/55: Mazhani; Page 56: Missoni, Stefano Ricci; Page
58: Swarovski; Page 59: Wempe

SHOPPING FASHION: Page 61: Amicis, Dr. Haider-Petkov, Perladonna;
Page 62: Dr. Haider-Petkov; Page 63: Hackett, Höllwarth; Page 64: Luis
Trenker/Gerd Eder, Popp & Kretschmer; Page 66: Mothwurf; Page 67: Popp
& Kretschmer, Mothwurf

SHOPPING TRADITION: Page 69: R. Horn's Wien, Wilhelm Jungmann
& Neffe, Frey Wille, Werner Zöchling Art Gallery Vienna; Page 70: Gino
Venturini; Page 72: Werner Zöchling Art Gallery Vienna, R.Horn's Wien,
Spanische Hofreitschule, Page 73: Werner Zöchling Art Gallery Vienna;
Page 74: Werner Zöchling Art Gallery Vienna; Page 75: Craig Dillon/Wiener
Silber Manufactur, Wilhelm Jungmann & Neffe

LIVING & FUN: Page 76: World of Delicious Food - Trabitsch; 77: Barbaro
Group, Gerstner K.u.K. Hofzuckerbäcker, World of Delicious Food -
Trabitsch, Fotolia; Page 78: World of Delicious Food - Trabitsch, Fabios;
Page 80: Gerstner K.u.K. Hofzuckerbäcker, Il Melograno; Page 82: Gerhard
Wasserbauer/Konstantin Filippou; Page 83: Lisa Edi/Mraz & Sohn, House
of Julius Meinl; Page 84: Barbaro Group, Jenni Koller/Roberto American
Bar; Page 85: Barbaro Group; Page 86: Barbaro Group, Steirereck; Page
87: Barbaro Group; Page 88: Barbaro; Page 89: Urbanek, Zum Schwarzen
Kameel/P u M Friese Gmbh

Printer:

Nullacht Sechzehn Printproduktion GmbH, Türkenstraße 15/5, 1090 Wien

Disclaimer:

The Publisher assumes no liability for unsolicited manuscripts, photographs
and artwork. All rights reserved. Reproduction in whole or in part of any text,
photograph or illustration without prior written permission from the publisher is
strictly prohibited. The details of this publication have been researched with all
conscience but the Publisher and the Editor-in-chief can not guarantee the total
accuracy of content. Please contact: office@sc-superiorconsulting.com



ALEXANDER SHOROKHOFF

UHRENMANUFAKTUR
GERMANY

1992 - 2022 • 30 JAHRE KUNST AM HANDGELENK



Kandy Avantgarde 2, AS.KD-AVG-2. Schwarzes PVD-beschichtetes Gehäuse mit 18 Karat Rotgolddrähten, handgraviertes und vergoldetes Automatikwerk, entspiegeltes Saphirglas, Lederband. Limitierte Auflage von 100 Stück.

"Mein Statement gegen die Langeweile am Handgelenk."

Alexander Shorokhoff

Exklusiv bei:

Juwelier Mazbani, Fürchgasse 4, 1010 Wien,
Tel.: +43 1 513 13 27

www.alexander-shorokhoff.de

